



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

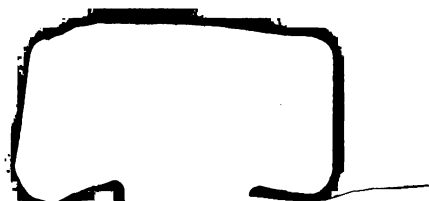
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 07582529 3





Vriende

fen

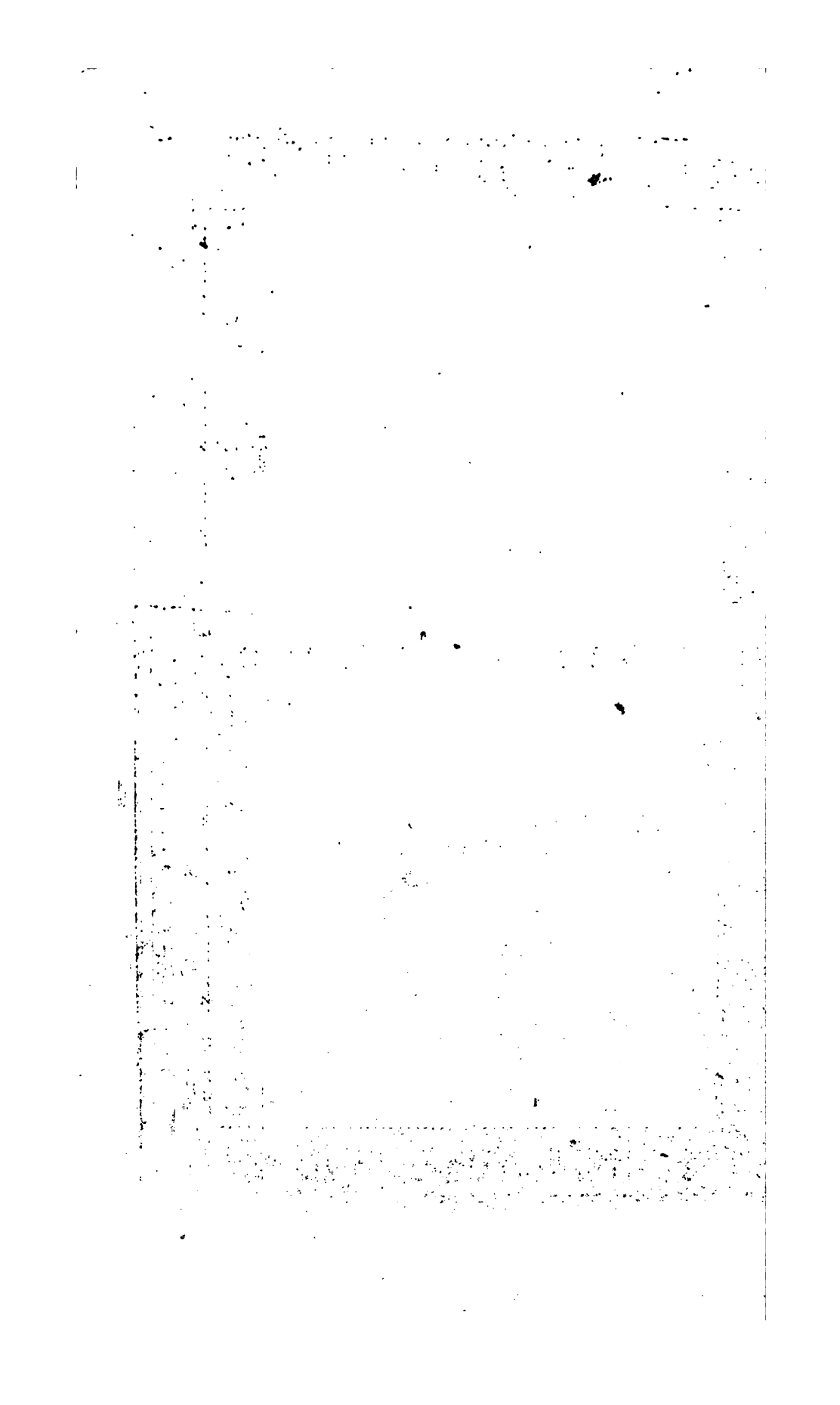
FRIESCHE

Rijmmelerij e,

trog

R. Posthumus.

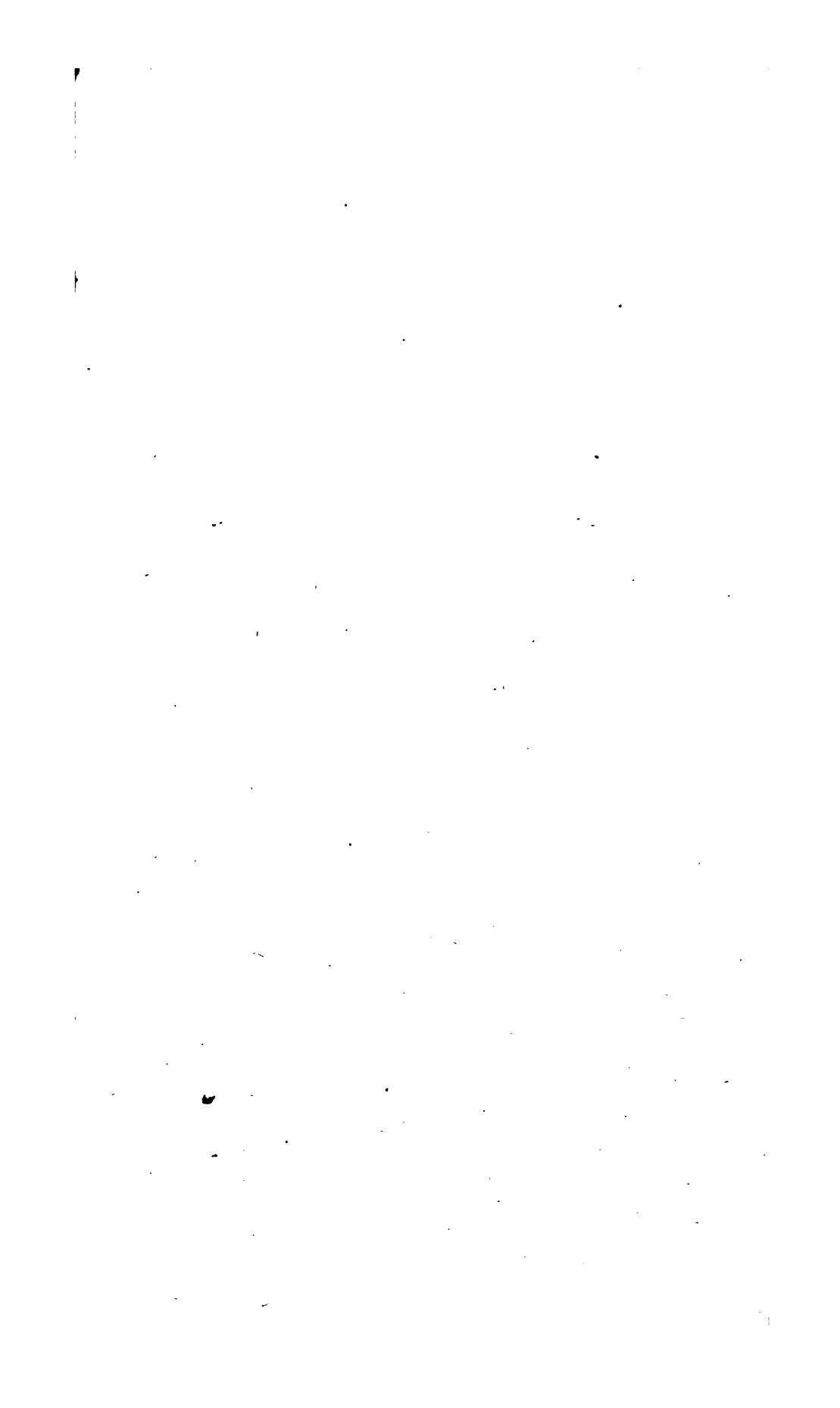
f 1—50.



NHS

Posthumus





F R I E S C H E
RIJMMELERIJ E.

1. Poetry, Fiction

Deutscher Verein
PRIEUVCKE

F E N

F R I E S C H E

4. 22. 53.
Rijmmelerij,

T R O G

Rinse
P O S T H U M U S,

PREDICANT TO WAAXINS IN BRANTGUM.



DRUWCKT TO GRINZ, BIJ
J. O O M K E N S,

1 8 2 4.

1. Poetry, Friesland

Deutscher Verein
PRIEUWCKE

F E N

FRIESCHE

Rijmmelerij,

T R O G

^{Rinse}
POSTHUMUS,

PREDICANT TO WAAXIN'S IN BRANTGUM.



DRUWCKT TO GRINZ, BIJ

J. O O M K E N S,

1 8 2 4.

— 2 1

RECEIVED
PUBLIC
LIBRARY

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
786356 A
ASTOR LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1965 L

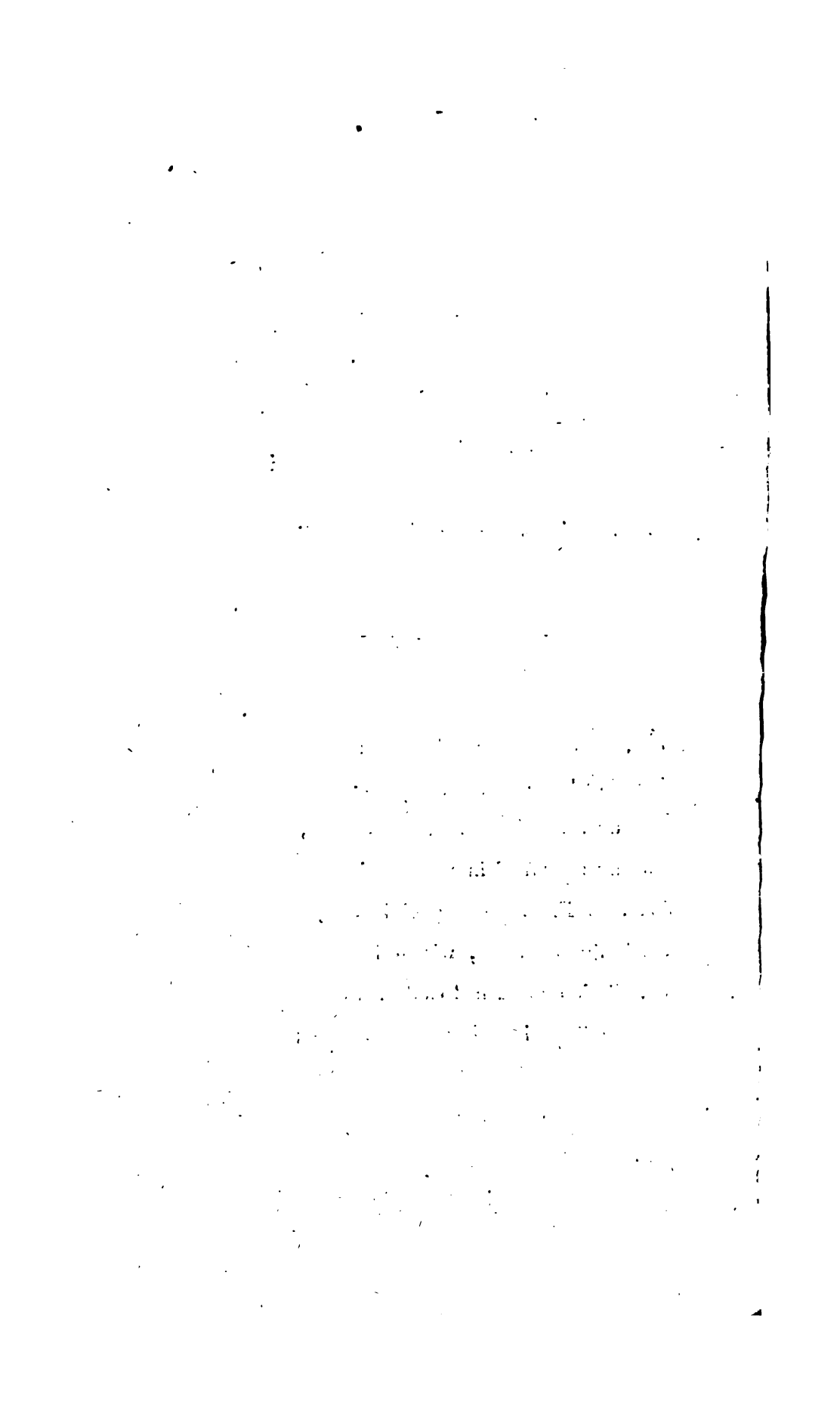
NOV 14 1965
JUL 17 1966
JUL 17 1966

HEEG-WOL-BERNNE HEER!

J. AEBINGA FEN HUMALDA,

FRIEZZLÂNZ GOUWERNEUR!

Jo, so ruwn, Friesch edel-mân,
Dij fen herte ljeaft uwz lân;
Dij uwz taele' in aerd heeg-acht't,
For uwz namme' in wol-feart' placht't:
Jo, uwz Friezlânz stijppe' in eer',
Rijck ijn kinst-sin, wit in leer';
Jo, dij 't roer' fen Friezlân weijnn't,
Wirt mijn wirck boppe' al to-eijnd.



R U W N E , R J U E C H T - U W T T E , G O L L E

F R I E Z E N !

L J E A V E L A N Z - L J U E !

Ed'le bern fen FRISOS-trame!

Frieze! loep sja roem'-rofte keame

Gloarre! uwz eerste berne-fluwn!

Hier mochtte' jens uwz meim uwz hize

Oon herotats' in tijn uwz wize:

Un-swiet boitten' w'op dy gruw!

Hier, fen meim selt-tienweke' in twitte,

For'-giets, habb' wy tjout'rende' uwte

De' eerste berne-fielst in tins,

O! het swiet, habb' wy hier smaaks:

Ho nuw-ijer in let for-maaks!

Nutge' uwz herts-bejarte' in winsch!

Hier, hier floen' jae, uws greate' áders,
 Friezlân's flaeje-kleed op-hâders!
 Hier is 't, wier her hiente rest!
 Friezen! Bern fen soke mannen!
 Soke feroke' in fjiden' bannen.
 Bijnne' uws oon uws Friezlân fest.

Ja, dij áder's ere-krânse,
 Nummer wijjend, friell't her glânse
 Uws her bern fjett' to, fjette' oer!
 Glânse! breck'trag: alles hânne:
 Schijn oer: uws, hjoke' anne' fime
 Meij fja blier, op-quickjend fjoer!

Friezen! Netj-fjett' fan dij lieuwe!
 Woll' dij flacumme widdig blierwet
 Ja, dit woll', dit fwarre' wij!
 Friezlân fil nin rouwe' oen-fjette!
 Oer uws! Soen' w' uws mem for-fjette!
 Fen dit leed blierwt jae wis frij!

Ja,

Ja, wij hâde' uws tacl', menearen,
 Âders erve', ijn wessen, eere,
 Mei' her aerd, so ruwn, so rjuecht!
 Bern, dij Âders goed for-milckje,
 Metje necken, bleat, om-swâlokjet
 Binne' on-wirldig 't sinne-ijuecht.

Ljeave', oer-ljeave Fries'ne berte!
 Gienn' dij sprucke' in aerd for-terme,
 Den wier't metj uws wol-saart' dith,
 Wol-saart', dij hier jens so tierre,
 Uws eon-laecke' in 't herte' op-giftare.
 Och! mijn fjong-saem lit in trien.

Schoarje wij dij Âders bouwe,
 Ijen ijn sin, ijn dengd in trouwe,
 Forre twierre'-in Roarme-jeij!
 Ja, HUNALDA! Ja, mijn Friesen!
 Wae ijn 't fremde' eack sit for-tiesse,
 Frieslân giet dogg' fier ir mei'.

Friez! j. berckje net mijn jongen
 In uwz âde is jearre tonge
 Jae iz uws muſijck jn't ear
 'k Jouw netje ſang jn jon bewâde
 Wol jon ſchikt for her ſet-hêde
 Dat her netje (nogg) liſter deard

Friez! ſchrypdeats' her i jn jon ſcherpe
 Jinnas Frieſlân! kintjend? ſwerpe
 Mei j drits' loek-trinſche' ope uwz lân
 Sjong mij netje to Frieſlânt (bre) jn jn
 Dwanne' jn jn gûſenig ſwifol-agi-ſchonen
 Jouw' w' alenand' breſtre-hân

FRIESCHE LEZZER!

Bij it ijn it ljeacht jaen fen dizze Friesche rjanne-
lerije, tocht it mij goe, eerst jiette hette mej 76
to kâten, ho-wol naet, om dit mijs dwaen te for-
deegenjen. It mot, it sil him falm for-deegenje,
dat ick, ijen Friez, te eere fen uwz Friezlân inne
Friezen sjong ijn uwz âde, sohiere taele.

Oer-wirde tael! ja, op uwz gruw!

Wird' jiette rjuechte Friezen fuwn,

Dij jo mej njue jlett' deare' in minne;

In di' fen 't fremd' nin slaeven binne.

Oon dij taele to bouwjen, her op to smelckjen;
ijn her Gods lôf; de eere in it loek fenne Chris-
tene deugd to besjungen; de greate mannen fen uwz
lijts lân, oarz faeck for-getten, uwz selm to in
swiepe in spoare for uwz eagen to pleatsjen; dit
kin for Friezen naet on-oongenamme in werzjende

wez-

wezze; in elck jette naet heel ont-aerdge Friez,
dij hier to ijn feet iz, fil him to dit wirck op it
djoerfte for-bawn reckenje. Hier doz nin wird meer
oer!

Jette folle minder wol ick, lezzer! mej jo sprecke,
om mijn eijn wirck to prijsjen, aef to leckjen; eat,
dat nimmten meer mis-fean in minder fuwgje foe, az mij.
Nee.

U, dij mijn wirck for-feane' in lezze,

Sill' rjuechter hier allinne wezze.

For jiemme, golle, ruwne Friesen! kom ick doz
for rjuecht; jiemme fille oer mij in rjuecht-miettig
ordel sprecke.

Mar ick wol hier hette sizze, oon-geande mijn
spealdinge, it bruwckma fen rijmners-frijhetje, fo
az min it neamt, in ijtlijcke oare faecken.

Het den mijn spealdinge oon-giet.

Meast bin ick hier ijn uwz GUSBERT folgge,
muwlek wol to folle, fo az: Un it boeck-flaberjen
mej ae for aa; ck for kk, in fo ford. Tinke
mijn lezzers hier doz oer, dat jae it uwz naet quae
nimme! Schrieuwe dit den ljeave lezzers! oppe rolle
fen

fen uwz lecken in brecken. Schinase uwz dij frij-
heijte, dij wij so jearn jienme to-komme litte! Lat
uwz naet oer letters meij eltjoar kibje! Tinafe wij
steez, ho rju wolle-kar ir ijne spjealdinge fen alle
spraecten, eack ijn uwzzers, heersckjet in ha on-
folmecke uwz schriuw-kinste iz! Ho earm binne
wij oon marcken, omme for-schaette, heegjende in
leegjende luwden, dij twasche *a* in *e*, *e* in *i* in so
de vijf klinckers ford trog lizze, op it pampier mielje
to kinnen! Uwz Friesche *a* ijn: *Ad*, *kad*, *sat*,
kin allinne trog in kaepke oppe holle onder-schaet
wirde fenne felle letter-klange ijn: *Hab*, *flab* in
meer oare; mar alle-heel kinne wij op it pampier
de eerste *a* naet onder-schiede fenne *a* ijn: *Lân*,
hân, *forstân*, wier hij scherper iz in heeger klieuwt;
ick hab her beide meij in kaepke ditten, it naet
better wittende to metsen.

Ae iz bij mij meast *aa*, lijcke az bij GUSBERT;
mar *æ* iz de scherp-lange *e*, so az ijn: *Lægge*,
græf, *stæf* i. f. f. dearom hab ick den her beide
gear-keppele in ijn elckoar helle.

Ick hab de *æ* eack bruwckt ijn: *Aef*, *aef-god*,
aef-

aeffer i. f. f., omdat ick dizze al naet folle better wiste to *spjaldjen*: Nei de klang, dij min hier bij uwz een dizze warden jouwt, hie ick muwck wel so goe her *schreawne*: *Âf, ôffer*, klinckjende az: *Sat, kâd* i. f. f.; mar ick hab mij mar een *GUSBERT* hâden.

Naw hab ick mij weer rjuechte nei de klang sene warden in mijn earen, so asse nwt-spritsen wirts, mei it eeg seer op *GUSBERT*: Doz *schreaw* ick: *Schiere, bliere*; mar: *Schierre, blierre* in oare, mei in duwbale r: De measte for-lymne diel-wirdden, az min her hiet, mei in duwbale t, g, in n, so az: *Buugge, bleatte*, nef ont-*bleatte*, *teijne* i. f. f. Oare mei in inkele: *Suone, juwne*, i. f. f. Eack hab ick ij in ie sorg-sâdig onder-schaet, lijke az ija: *Wijcke in wieck*; *stijcke in stieck*; *brijcke in brieck*, in oare. Meer soe ick hier *schreawe* oerre *spjaldinge*; mar ick *schreaw* hier min Friesche *spraek-kinste*.

» Noag doz, siz ick mei *GUSBERT*, de holle mei
» ZOILUS on-tanck britsen: To onder-rjuechtinge
bij it lezzen fan mijn fersfen stân it *schreawne* dear!

Oer-

Oerre rijnners-frijhejte, hier in dear fen mij
nimd; hab ick eack hette to fizen. Hij bruwckt
her it beste, dij her, so min as muwlek is, bruwckt:
Mar dat eack hij, dij ijn miettene in buwne taels
fchrieuwt, frijer wezse mej in mot, asse fchrieu-
wer ijnne on-miettene in losse, spreckt, tinct mij,
fen selme.

De Friesche fjonger mej doz de wirdden sommes
in oare ftân-pleatfe jaen, as de winde is, asse
ferefe-mietfe in wol-klang dit oaschje; in inckele reijfe
hab ick dit eack dien.

De Friesche fjonger mej uwt alle harnen fen
Friezlân wirdden fijckje, ijn fryn rijnmen op-nimme
in fty de on-mietteljoke for-ried fen wirdden ijn fijn
taels bruwckje: Doz hab iek wirdden awtte fuzd-
harne fen Friezlân helle, aef neij it uwt-fprecken
aldear in ijnne wâden wind, boeckftabere, doz: Naet,
fen, eagen, weagen, feagen, neurne, in meer eare,
dij mij naet to binnen komme wolle, dij min bij
uwt aef naet het, aef oarz uwt-fpreckt: In wierom
foe ick dit naet dwaen meije, dij for heele Friezlân
fjong?

De

De Friefche fjonger meij eack, neij mijs tin
nife wirdden metfe, mits hji him rjnechtet, xpeij
aerd fan fijn rijke in bouwefame fpraecke in na
oer-miettig hier ijn to wirck giet: Dear fijn, lánz
ljue, trog in deij, hier ijn fore-geane, wierom fo
de rijmmer den naet folge?

Ja, trog in deij, macket hji, dii uwz áde taele
spreckt, nife wirdden, fonder it felu to witten, ijne
deijs om-gong heart in leert min dit.

De heerlijke egeſchip, om fenne namme-wir-
den inne bij-fuwgelijcke namme-wirdden, wirck-
wirdden te formjen, het uwz taele jietje meer, azze
Hollánze; in ho rijmsum macket dii her!

Doz komt, om hette to neamen, fen *troag*, *troag-*
jen; *krebbe*, *krebjen*; *dwalm*, *dwelmje*; *djeep*,
djeeppe; *ſchier*, *ſchierckjen*; *grijm*, *grijmje* in fo
ford.

De Friefche fjonger ftiet it, etjnlinge frij, om,
dogge meij miette, for-ádere wirdden ijn fijn fers-
fen to dwaen op-jongjen in uwt it tjeester for it
ljuecht to heljen.

Mar het wirdden binne nuw buwtte bruwckma ijn

uwz. taele? Dit kin folle mackliker freege az be-
andwirdde wurde: It ijene wird dogge iz hier jietle
ijn, dear buwtte it bruwekma; it oare, dat min
alle-heel for-lern miende to wezzen, wirt op it on-
fortochtste weer-fawn in heard uwtte muwle fenne
ijene, aef oare; jietle fen oare wirdden iz de fin
mar hette for-roan.

Ick ljeauw it fest in wol to fester, om dat mijn
fálcke HALBERTMA it hier ijn mej mij ijens iz,
dat min GUSBERTS heele taele, inckele wirdden
uwt-nimnd, weer foe finne, az min, mej dit wijt,
Friezlân trog-reijsge, hier langer noag tijd to noam
in it eñlân *Schier-moentjeëag* ir bij reckene.

Dit al ijn oon-mircking nommen, foe it mij,
tins ick, fijoker wol frij, om ijen in oar for-ádere
wird, in dat muwlok alle-heel jietle naet ijens
for-ádere in for-getten iz, ijn mijn fersfen op to
nimmen.

Lit mij ijtlijeke Locke hier ris op-jaen!

SALM, SELM, bij uwz meer, *fels*.

NEA, bij uwz, *nooijt*: DOZ, EA, *ooijt*:

EARNE, NEARNE het min asfter *Ljeauwerd* meer.

★★

HAED:

so gauw fcarre most, hab ick naet folle to fizen.

Sijn wol dieders, frjuenen in ljus fen for-tjfen-sten, in dear for hād ick de heeg-wol-berāne frouwe, A. FEN SIJTEAMA in de eer-wirddige in trog-wittene P. BROUWER, meij de heeg-leerdde B. WASSENBERGH, op-bouwer fen uwz āde taēle, to eerjen in tanokber to wezzen, is so rjuecht-mieftig, az mijn herte hillig in oon-genamme.

It fers op uwz greate GISEBERT, frucht fen mijn herte, dat him so heeg-achtet, wier meeke, meij eag-mirok, om for-lezzen to warden ijne SINT-MARTENS tjerokē to *Boalfert*, oppe Frielche fier-deij; mar dit wirddē mij naet to-stien; op for-sjick fenne edele gouwerneur fen uwz Friezlān, Jr. J. AEBINGA FEN HUMALDA in dear-op wol allinne, hab ick, op it fieds-huws, it da for-lezzen.

De rijmmen fen in Gods-tjēnfige aerd, dij de oarde pleats beflaggē, habbe nin for-klearringe fen dwāen. Mar fenne leste, de histoarje-fersfen, mot ick jiette hette, to rjuecht for-slān fen her, hier schriewe.

De romance, BAUCK HEMMEMA, heart thuiwz ijne

illindige tijden fenne *Schieringers* inne *Fet-keepers*.

It wier ijn it jier 1496, dat de âde in stercke sinze *HEMMEMA*, bij *Belfum*, wier ijnne âde tijd it stedje *Uwt-gong* mej in haven oonne *Middel-see* laeij, dij nuw fet lân iz, om-ringge in ijn-sletten wirdde fenne *Grinzers* inne *Fet-keepers*, mej elckoar for-buwn jinne *Schieringers*, dij dij tijds it rjnecht op her kânt hienne.

DOECKE *HEMMEMA*, *BAUCKS* mân, . wier to *Frentjer* bije oare *Schlaringer* haeden, om to oerlizzen, het best nuw to dwaen wier.

BAUCK, fen her selm *PORMA*, laeij mej *ALEF* *HEMMEMA*, her swæger in tweijntig seijnten op it slot: Trije reijs wirdde it slot oon-fallen, mar tijsge wardde him it slot-folck mej *BAUCK*, her frouw, dear-bij heeg in dreeg, steez fore-oon: Dizze mâns-helt, *Friezlâns* *HASSELAAR*, wist fen wijckjen, nogge. *Schrickjen* in focht, az in rjuechte *Friez*, forre frijheijte in eijn erve: Eijnlinge, da ir nin holpe kaem; *ALEF*, dear-om *uwt-teijn*, weij bleauw, wirdde it slot, mej great for-lies oonne kânt fenne oon-fallers, trog stoarm-rin nimd; it slot-folck, op

ijen neij, al dea stêjn innē edele frouwe ijn **Bân**
nen neij *Grinz* fierd, wier jae twielingen to **wra**
brochttē in, neij in jier, uwt-wickelē wirdde.

Min sjogh **SCHARLENSIS, GARBEMA, SCHOT-**
TANUS.

Dizze histoarje besjong ick ijn mijn romance; **he**
goe, aef quēa ick dit die, dear-oer bliēaw it ordel
mijn lezzers beselne!

EDO JONGEMA, uwtte āde in edele stamme
JONGEMA, wier ijen rjuechte Fries in uwt-min-
tend edel-mān, great for-steaner in for-deegener fenn
uwz frijheijte jinne hertog fenne Sassen. Ijn *Rau-*
werd, aef *Raard* aefter *Ljeauwerd* libbe er, ijn
it begīn fen 1500. Ijn 1504 woe **GEORGE** fen Sas-
sen it slaefche lien-rjuecht ijn Friezlān ijn-fiere; de
Friezen, boppe al uwz edelen, kānttēne her-hier
sterck jin, so az frije Friezen betamme.

De 5 fenne simier-moanne 1504 wirdde, neij dat
min eerst to *Frentjer* bij de hertog west hie, de
twaede gear-komfte oer dizze saek, twisfche stjjeke
edel-ljue, wier onder **EDO JONGEMA** de driestte in
frijske wier, inne hertog hāden to *Harns*.

De

De Friesen woene hier ijn neat to-jaen in wierne
naet to for-wriggelfen: Uwz JONGEMA biet ejne
linge, netj lang hespelfen, it oerd er aef in sprieck
jane maerschalcke fenne hertog dizze roem-folle wird-
den, op in heeg-hertige menseare: » *Wij Friesen*
x-witte fen nin lien to sizzen. In hier-meij wier
it dien; in it lien-rjuecht bleauw llespen.

Dizze JONGEMA schreaw eack ijn uwz taele uwt-
nimmende oon-tajkeningen oerre Friesche histoarje:
Mochten-se furw wurde in ijn it ljuecht komme,
to eere fen uwz lân in fol-meijtfinge fen uwz
schijdnis!

Op dizze JONGEMA in op dij wirdden fen him,
mecke ick dit acht-rijggelig ferske; hij for-tjiene
rom-mettig dizze lóf; hij so Friesch in frij, is
greaft, is edel ijn mijn eagen:

GENMA, GENNE, aef GEMMO FEN BURMA-
NIA, uwt it âd-edel huwz BURMANIA, wier ijen
soon fen DOUWE BURMANIA, griet-mân oer Ljeau-
werdara-diel, in libbe ijne leste helte fenne 16 ieuw,
ijne tijd fenne Spaensche om-kântinge, az ijen great
ljeaf-habber in for-fjuechter fen uwz frijheijte, wiet

for hij eack mejj sijn wijf *HELLIA FEN AILWA* a
neij *Keulen* fluchtje mostte; hij stoar oppe 28 fenne-
hearst-moanne 1602, to *Farwerd* op *Juwema-see*.

Un it jier 1555, as *KAREL DE V* de rejeeringe
oer-joe oon sijn soen *PHILIPPUS DE II*, widdes
uwt alle uws provincien ljue uwtte rejeeringe ont-
bean neij *Brusfel*, om *PHILIPPUS* as heer oora
to, nimmen in to hilden: Jae kaemen er meast in
min gebea, om dit knibbeljende to dwaen; Dit
woene de Friezen naet; in bij dij gelegenheijte spreck
GEMMA FEN BURMANIA dizze him inne Friezen
so widdige taele: *Wij Friezen kniele allins for*
God: Hier komt de namme; *Stant-Friez* weij,
dear de Friezen *PHILIPS* da *steande* hildene. Eack
dizze ljeayer in for fjuechter fen rjuecht in frij-
heijte, dij doz for keningen sprecke doarste, motte
wij ijn tanckber ont-had bewarje: Mocht mijn
rijmcke dear to mejj-wirckje!

DUCCO, eack *DOCCO MARTENA*, soen fen *TJEB-
BE MARTENA* in *BAUCK CAMSTRA*, for-ijenne,
ijn him edele aef-komste, mejj ljeafde njuencke frij-
heijte, Friesche moed, trouwe in sjoerige minne to

kin-

kinften in wiffenfchappen: Un ijen wird, hij wier
ijen rjucht Friefch edel-mân.

Unne Spaenfche twinge-lândje, het hij him boppe
miette for-tienftelijk macke njuenoke Frieflân; al,
het ien him wier, die, al, het hij hie; ja him fâlm
waege hij forre frijhejts ien mej-witten, Gods-
tjenfte in fteats-beftjoer: Nuw focht hij to lân,
den to fte; op in oar tijd weer brieck hij fijn holle;
as lid fenne deputearre fteaten, aef fenne lân-ried
coane ijene kant fenne *Maeſe*, mej to oer-lizzen;
ho min hânnelje, het dwaen, aef litte most to fijn
Frieflân wol ien dij duwckelige tijden. Boaske
eerst mej SWOB ROTNIA, dear-neij mej TRUN
UNEMA ſen *Blijfe*, fdat hij ien it jier 1605 de âlfde
fenne flacht-moarme; in fijn ftof rest ijne Gaelij-
ſter tjercke to *Ejtauxoord*.

So won hij on-forgonckelijcke eere! Friefen! ijwig
libje hij ien uwe tanckbare hawgenis! Dit wier, dat
die hij, hij uwe edele lânz-mân, HUGO MARTENA!

Ho wirddig, om wirddiger beſongen to worden; aa
mijn kint-faem it die, in dizze edele!

GREATE PIER, heel to on-rjuechte for in woast

soover in frij-buwttet hâden, wier ija jin-deel. *Siet*
 edele Fries, dij nearne op: egge in oars neat to sijn
 wjtt hie, az om sijn ljeaf fer-druwcke Friezlân setune
 Saelene in Hollânne oer-heerscking frij to krijen in to
 hâden: Frijer, moed-foller Fries wier er naet, az
Pier: Hij, dij sijn lân dor ljeaft, inkel dat lân
 lock in frjhejtte ijne micke het, al sijn goed oon
 frjhejtte to in aefter sehinselt; is on-anjettelijk great
 in beppe it gemien op-tild: Dit die *Pier*; in soe
 de Fries him sijn lóf naet oer-wirddig reckenje! De
 Friesche sjonger naet dij lóf op-helje! So ont-frie-
 sche kin nin Fries jiette wanze!

Pier, wenjende to *Kinsverd* op *Hienstra-*
seate, wier muwck bern edel-mân; mar on-sjoker
 in it, aef hij oonne *Deckenias*, *Hienstras*; aef
 ijen oare staemme befidd wier: Soe it eack wesse
 kinne, dat hij om sijn ruwne in rjnechte frjhejts-
 heafde, dij him nimmén ont-sjean, neij nimmén
 freegjen die, meij sijn staemme-frjnenen oerre heap
 recke wier; in hjar trog so ijn it tjnester set is,
 het sijn aef-komste oon-giet? Dij frje, i seegs aerd
 koam him to minste op it fer-lies san goed in wol-
 fear-

fearte to floarn; hy libbe az tjon-fidig hurw-mân to
Kinswerd; hij, tyn waems lichin loeken greate fielde
 wennet.

Sijn greate dieden stant min bij al urwz Friesche
 histoarje-schriuwens; iok wijs mijn-lezers dear hinne.

Hy, besjinnende, dat Geblerlân forst so wol
 de Friesche frijheit neekje we, asse Sas in Hol-
 lân, teag netj *Swits*; libbe in fear dear, az tjon
 si in fer-getten borger, beklejende in beglijende
 de fearrende frijheit, trog hie so mán-heftig for-
 deegene. Hy fear 1690 in leit enck to *Swits*; man
 sonder dat in graf-schraft sijn graf fert.

Ho anin mijn fers op *Fier* hietts-mel; romanes;
 liet, aef jietts oars, eat, dat wol niet solle lichte
 kin; dear dogge de namme neat, aef-dogt, it is tjon
 Friesch; tjon-fidig lóf-fers op him, doz mot it oom-
 mirken wurde.

Stoko *SJAARDEMA*, waente stamme nuw al
 lang twt-floarn is in waems sinze to *Frantjer* floe,
 wier sinne foarste helte fenne trettiende leaw pe-
 testact oer urwz Frieslân twisfche it *Fris* iane *Lau-*
wers. Dit Frieslân wier sijn eijn maester in hier-

trog

trog leekig, sie onder eljn heeren trog keijfers jef-
ten in dij heeren hiettene ijn dij tijd *potestaetari*.
Hollâns graeven hienne al lang gobbere op it besit
in sijer sen uwz lân; boppe al luwck WILLEMS
berts dear rjn neij.

Dinne WILLAM, de twaade sen dij namme onder
Hollâns graeven, saon sen FLORIS DE IV, woe
oek, for-al sont hij Roomecke kening wirdden wier,
jeern heer oer Friezlan wesze in sijke dear-to help
hij uwz abten in presters, dij him meij al sijn
gend in ont-hietten neij SJAARDEMA sjoerdene:
Mar hier raake sijn oon-sijck ford ija stæfen; inne
Friesche edel-mân make trog sijn heeg-hentig, wee-
gerjend schriewen de kening, dij geuw dear-op
trogge west-Friesen, dear hij bij *Heegwâde* ijn it
ijs foel, dea sleijn wirdde, beschamme. SJAAR-
DEMA, dij him selm doz oer-won, dij so great, frij
in Friesch wier, for-tjiennet, dat min sijn trouwe
lôf-sjonget, Friezen! O hie mijn sjong-saem it bet-
ter in heeger dwaen kind!

Min sjogh hier bij, az min wol, neij WIN-
SEMIUS, SCHARLENSIS, SCHUTANUS, FORKE

SJOERDS

SJOERDS, *Historische Jaarboeken*, TE WATER,
Verbond der Edelen in oare, dij ick folgge.

Nuw hab ick eack noag, muwlck wol to folle,
 fetjn to in ijn-liedinge op mijn wirck, dat ick jiemme,
 mijn hoafche lezzers! so on-folmecke az it iz, so
 az al uwz minfche-wirck al-tijd blicuwt, oon-bied.
 Ick hab, az Fries, uwt herte-gruwne fongen. Nim-
 me it den for hjaaf! Reckenje mij mijn mis-flaggen
 naet to heeg oon!

Hier in dear iz fen mij in comma op in eard-
 linghe pleats oerre holle fjeen in flean bleauwne for-
 al op de eerfte bledde; eack ijn it brúwekma fepne
 lez-marcken binne inckeke mis-fetten ijn-fluwpt in
 ick mij oer-al naet lijk bleauwne; hoafche lezzers!
 fjoghe jiemme dij eack oerre holle in reckenje,
 dat jao ir naet binne!

Farre-wol! Wezze in blienwe ijn Gods noede in
 hoeds befelne!

WAXINS.

R. POSTHUMUS.

De eerfte fen Maeije

1824.

LN-

IJ N - H Â D.



Bled-fijde.

OON DE RIJN, MIJN BORGHER 3.

NIJ-JIERS WINSCKE OON MIJN-FROUWE, A. FEN

SILTEAMA 8.

OON P. BROUWER BIJ SIJN FIJFTIG-JIERNICH

PREDICASJE IJNNE MIENTE FEN J. C. TO ELIJE

IN HEEGEBEIJNTUM 11.

BLONKE IJNNE KERE-KRÂNZE FEN G. JAPES . . 16.

OON E. WASSENBERGH, HEEG-LEARRAER TO

FRHNTJER 23.

PSALME 29 29.

IT LIET FEN ISRAËL, JESAJA 14: 4—23 . . . 33.

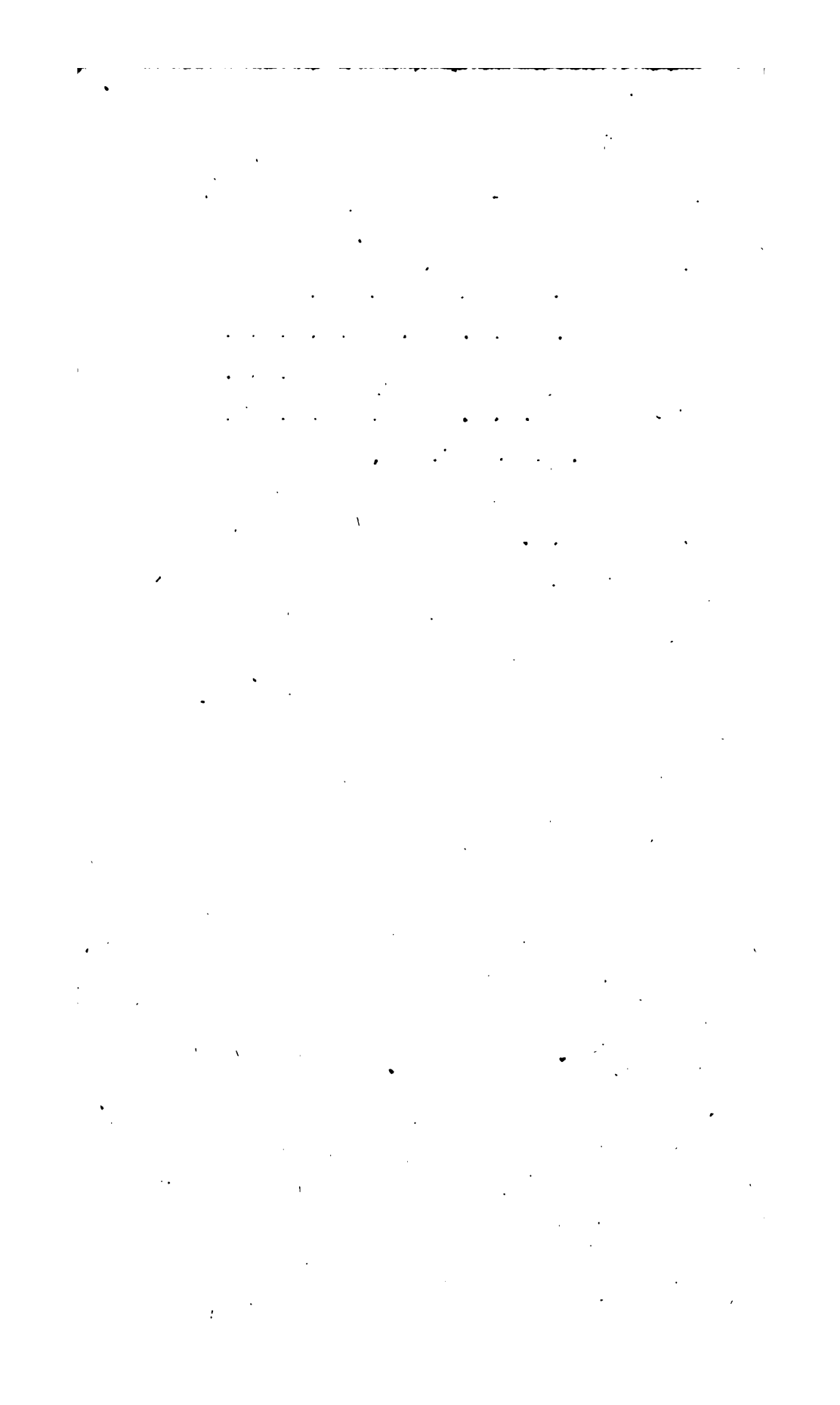
IT-LÔF-LIET FEN MOSIS, EXODUS 15: 1—19

IN 21. 40.

Gods

Bled-fijde.

GODS GREATME	48.
WRÂDS WICKSEL	56.
DEUGD IT BESTE SCHILD JINNE LASTER . . .	62.
BAUCK HEMMEMA	69.
EDO JONGEMA	81.
GEMMA FEN BURMANIA	82.
DUCO MARTENA	83.
GRRATE PIER	86.
SICKO SJAARDEMA	96.



FOR-SCHAE TTE

FRIESCHE RIJMLERJE.



O O N
D E R I J N,

IN IT FOR-JIER FEN IT JIER 1820.



So rest den eijning' 't grijmmen Noarden
Fen heijl-fleag in fen twierre-wijn,
In rôll't de Rijn weer lanz' fijn boarden;
Ont-fleijn uwt't wetter-boeij in pijn.
Sijn rin-wiet focht'get de' âde feamen,
In 't lân-folck, bortjende' oon fijn floed;
For-wolkomm't him mej 'n forjiers-groet';
Az great-forst fen Europes streamen,

Dij fenn' heege' Alpen topp' dol-roan ,
De strânnen paet't , aef schoert de dijekem ,
De wrâd for-dielt ijn keningrijeken ,
De krijt' fen 't forst'ne rjuecht wijst oon.

Eack deagen rijck oon ljeacht in sinne
Brocht ick faeck , oon dizze' igge t' eijn ,
In waerm floeg mij mijn hert fen binne ,
Bij 't libbens-lock fen God mij seijnn'.
In laepke gruw , in lijtze wenning ,
For-heege' in great trog ljeafde' in trouw' ,
Wier mij in mijne fromme frouw'
In eer-tuwn fenne rijckste kening ,
Az w'ijn 't ijen-fâdige priel ,
Aef onder 't rom fenn' stierre-tecken ,
Fen God in hijmmel mochten sprecke
In tanckje for 't beschied'ne diel.

In nuw — ick kin mijn hierren telle ,
Mar wae , wae telt mijn triennen-tol ?
De Rijn rint , gauwer neij sijn welle ,
For ick de slag for-jitte wol ,

Dij

Dij de' oarde reijs' mijn herts-bejearen ,
Mijn kroan' fenn' holle fallen die.
'k For-trouwe steez op Gods goe rie ,
In fil so lang ick libje' , o Heere !
Mij sterckje' ijn jon feste trouw' ,
Dij nummer pleag't uwt lust to pleagjen :
Mar dogge' it falt mij swier to dreagjen ,
Dij swiere lest fen duwbb'le rouw'.

'To Katwijck , dear jon rin wirt britfen ,
IJ , Rijn ! jon wetter , jiette' iynn' see ,
Dear leijt mej 't tôrre fân bedittfen ,
Mijn wirddig aeffen oonne dea.
'k Wol triennen mej jon wetter mingje ;
Belestgje' ij mej dij sâte flood ;
De rouw-foll' sjonger het nin moed ,
Dij triennen op it græf to plingje
Fenn' geade , dij 'k nea noag beweiijn.
O âde Rijn ! bring , op mijn beade ,
Fier neij de rest-pleats fen mijn deade
De herte-tolcke , dij 'k her seiijn.

Groetje' ij eack 't bern, waems lijk de grauwe
'Al ijn her sehartte' ont-finsen hie,
Eer' jae dij mī 't lijts lijk hie juwne,
For 't libbens-ljeacht her eag to die.
Ick noam mijn berntje weer uwtte' ijerde,
So ijer de placht' fen mem wier uwt,
Laetij ijne greate kist' deads buwt,
Oonne tate, dij 't bern moast fiede,
Dat nummer lauwgjen wier fen dwaen:
Ick tocht, ijen huws mot beide tjenje:
Ick schied naet, het' God wee for-ijenje;
In fleet ijne' urn' dat duwbb'le pân.

Neam hij dizze' ijerde hijmmel-fillig,
Wae steez-oon mocht op rosen gean:
Ick bin to nin oerbeck-tred willig
Op mijn aef-leijne libbens-bean.
Ick reekenje' elcke deij iz binnen,
Trog-floave moeijte'-in triennen-fol.
God tanck, mij draeijden' oerre holl'
Al meer den vijf in trijttig finnen!

De tiid hâdt az dizz' berg-fiream feart.
Druwck seaft, mijn deaden, ij græf-siente!
In deckje' tijn 't kirt eack mijn kâd biente
Bij 't jinge' oer-sjiet in mij to heart.

De ffouwer in tweijntigste

fenne Gerz-moanne

1822.

For-friesche neij it Hollânz fen E. A. BÖRGER:

Uwte Musen - almanak fen 1820.

DOONNE HEEG - WOL - BERNNE FROUWE

MUN FROUWE

A. FEN HARINXMA TO SLEAT ,

B E R N

. FEN SIJTZAMA ,

WIRT UEN LOCK-SILLIG NIJ-JIER WINSCHJE, FEN

HER TJIENNER IN OP-RJUECHTE FRJUENE,

R. POSTHUMUS.



Ho red ont-rinne' uwz , jierren , tijd in fluwne ,
Fen God , to libbens-freugde' oppe' ijerde' uwz juwne !
Het dogt de wet , wier wij binne' oon for-buwne ,

Uwz tel ford-geane !

Nin wolcke fljuegt opp' wjuwcke fenne wijnnen ,
So ring' forbij : Nin finne'-aef moanne-schijnnen ,
Dwaen' 't tjuester op uwz wrâd , so red for-dwijnnen :

Azz' fluwnen fleane.

De

De tijd rint redder, az uwz tinsfen hinne:

Ja, ijn fijn rin, fil hij it al oer-winne.

Ho fest eat stiet; ho kreftig sterck wij binne;

Neat kin him keere:

Nin ijen kin hier, ijn 't selle wezzen blieuwe:

Wirt de' ijen dol-druwcke' in oar fil weer op-klieuwe:

Nuw fill' wij 't swiet in den weer 't-bitter prieuwe,

Neij wrâds meneare:

't Neij-tinsfen bleat fen uwz for-lijne jierren

Blieuwt oer: Al 't oar, ho lustig wij hier tierren;

Ho blier glim-laeijtfende' eack uwz deagen wierren;

Iz schaed in dreame.

Mar nee! neij't wij de deugd hier kerden, tjiennen;

Aef mis-diede' op uwz paed to gidze hiennen,

Wirde' uwz to diele' aef filligheijte' aef triennen,

Buwt' rânne' aef seame.

Hâd' wij uwz fest, oon God, uwz ljeave Heare,

Den schinst de Godstjienste' uwz 't jing' wij bejeare:

Neat kin uwz lette, nimmen uwz het dearre,

, Opp' weij trogg' wrâde.

Flean ford den tijd! opp' wjuwcken fenne twierren:

Wez gauwer ijn jon slecht, az sinne' in stierren!

De wrâd teer om! De tijd nim al uwz jierren!

Wij fill' 't wol hâde.

God oon wrâds roer', fil uwz den nea for-litte:

Sijn frjuenen fill' fen 't tijds-fordear neat witte:

Hij kin, hij fil, sijn ljeavêrs, naet for-jitte;

Dij nea for-oaret.

God wol jo, fisez de weij fen deugd lânz fjoere!

Hij lauwigje jo, meij seijning, dij hâdt doere!

Smeijts, meij jon bern, dat lock, elck libbens-oere,

Dat nummer goaret!

Nim hoaseh, dit fers oon, jo fen him to seijnne,

Meij'n tanckber, tanckber herte jo to-eijnne,

Fen him, waem jon wol-dieden, ho 't meij weijnne,

Lin 't hert blieuw' schreawne!

Uwz frjuenschip wit fen klomjen, nogg' for-kâdjen!

O jae win oon! Blieuw fijcker for 't for-âdjen!

Lit uwz, de' oer-fill'ge frjuenschip onder-hâdje,

Waems fwiet wij preauw'ne!

RJUECHT IN SLJUECHT, AZ DU FEN BOALSERT.

Oppe eerste fenne Louw-moanne 1822.

DOON MIJN
OP-RJUECHTE IN WIRDDE FRJUENE,
DE EER-WIRDDIGE IN TROG-
WITTENE HEER

P. BROUWER, Pz.

DA HU SIJN FIFTIG-JIERRIGE PREDICASJE
DIE, UNNE NIENDE FEN J. C.

TO

BLIJF IN HEEGBEINTUM.

Uwz ljeave frjuenschip det mij sjongen,

Op dizze dei fol lock in freugd'.

To, te mijn sjong-faems Frieske tonge!

Sjong for mijn frjuen'! Sjong for de deugd'!

Mijn hert tilt op, ijn swiete wille,

Mijn ijn-borste' 'iz fol-nuwgge' in blij:

Neat kin mijn herte-luwd nuw stille:

Iz 't rjuecht in sljuecht? For-jouw it mij!

Lock;

Lock, duwbbel lock mej dizze stuwne!
Lock jiette reijs', mej'e fiftig jier,
Fenne' ijn-goe God; mijn frijen'! jo juwne,
To Christ'nen tjienste, bloeij in tier!
O mej het goed, het God jo sejinne,
Salm oer-rom-miettig ijn dit reck!
O ja ij binne' oer-dauwge', oer-reijnne
Meij hijmmel-fwiet-wiet! Ijn dit feck
Jons libbens ljuechte wol-fearts-finne,
Meij laeijtsfende' eag, jo folle foar,
Op 't paed, dat roan lanz rosen hinne!
O tanck hab God! dij j' ijn dit spoar,
Lanz liede woe: Dij jo bewåde
Forr' toeck fenn' nijd in on-ferstân;
't For-oardel ijnne teamm' woe hâde;
Jo warre for sijn tuwt in tânn'.
In ruwne geast, in from mej-witten,
Wiern' steez jon barnasck, schild in eer':
Jon gidze' ijn leere, dwaen in litten,
Wier Jesus, mar nin minsche leer.
Jae joe jo ljeacht ijn tjesternisse;
Ijn on-waer, moed in treast in kreft.

Waem

Waem kin meij her, 't rjuecht paed ea misse;
Meij her, dij mieldde hijmmel-jeft?
IJ binn' fleez jon eijn weij lanz ginzen,
IJn 't bot for-oardels nijd'ge spijt:
In frij ijn 't fijckjen, ljeauwen, tinsfen,
Bleauw ford-gean, fleez jon heerlijk wijt:
O hijmmelsch wijt, de minsch' so wirddig!
In Christ'nen jiette folle meer!
O locks-lock, wae hier ijn fol-hirddig,
Dogt neij de wille fen uwz Heer'!
It ljeacht, mijn frjuen'! fil 't al oer-winne!
Ho folle wôn 't al ijn jon tijd!
't Ljeacht sijet oer-al sijn striellen hinne!
O tins, so gruwning in so blijd!
Nee lock fied az jon hân uwt-fiedde,
Mijn frjuen'! dat kin naet gean to loar!
It waegs't, it rijpp't trog 't finne-brieden!
Het de' ijene fieddet, mjeant in oar.
Fer ford, de minschen for to ljuechtjen!
God flea jo bij, ijnne' âde deij!
Hij wol, jon libbens-paed ford ljuechtje!
Drieuw sjoctme' in jin-spoed fen jon weij!

God

Geel schins jo den, in lockige' âde!
Jon geast- in lichims-kreft blicuw fest!
Jon lijck gong let, ijn 't graf to mède;
Az ij neij hawz geane' ijne rest!
Den mogge' ij steen-oon heeger kieuwe,
Un wit, ijn deugd, ijn filligheijt!
't Fel-mecke hijmmel-lock dear priuwe,
Wier leck in breck to neate leijt!
Den driuwe' ij op wiffe' Ing'len wjawcken,
Fen wrád to wrád, fen fier to fier!
Ho schille' ij den, jon holle' op-luwcke!
Gods wirok beschoagje heijn in fier!
Dear heersch't nin moeijte, strijd in pijne!
Dear falt nin trien! Dear iz nin nead!
It tjest're kin nin pleats, dear sijne!
Dear rint nin tijd! Dear steart de dead!

E ij n.

O hie ick GUSBERTS geast in tonge,

'k Hie bet op-helle, bet op-songen!

Mar dat ick 't mejf fijn wirdden fiz:

»Nuw 't iz fo 't iz;

»Ljeauw dit dogg' wis!

»Mijn broer! Mijn frjuen'!

»Dat 't jo wirt juwn',

»Uwtt' herte-gruwn';

Fen jon op-rjuechte' in tanckb're frjuen'!

De vijf in tweijntigfte fenne Risp-moanne 1822.

I J E N B L O M K E

**IJNNE EERE-KRÂNZE, GEAR-FRIS-
SELE OMME HOLLE FENNE
GREATE FRIESCHE SJONGER**

G I J S B E R T J A P I K S,

**BIJ IT OP-RJUECHTJEN FEN SIJN BOARST-
BIJLD, IJNNE SINT MARTENS TIERCKE**

T O B O A L S E R T :

DE SÂNDE FENNE HEA-MOANNE 1823.



't I_z freugde-deij!

Weij, forgen weij!

Litt' w' uwz for-huwgje,

De freugd' betjuwgje,

Dij wennet ijn 't rjuecht-aerde bernne-hert,

Az oon ljeave' âders eer' bewijz'ge wirt!

Friesch?

Friesch' freugde-deij

Driewt forgen wey!

Det uwz wol-tierjen,

Un wille blierjen,

Dij 't rjuechte' in fjuechte Friez'ne hert fol-nuwgg't,

Azz' Friez for Friesche wit in kinst him buwgg't!

Wex wolkom, hill'ge deij! op Friezlânz gruw'n!

Wae Friez iz, fil jo duwbbel wolkom hietta;

Nuw ijn dizze' oere', op dizze fill'ge stuw'n,

Uwz kleare' ijn-swiete blijheijt' komt tó miette.

God tanck! ick fjogh, ijn Friezlân, Friezlân weer.

O! ick meij eack dit blier deij-ljeacht oen-schoagje,

In ijn dizz' tjercke', ijn-fierne meij dit heer,

Op Friezlânz âter eere-sjoer dwaen loagjen.

Oer-eijn mijn fjong-faem! To, lit nuw jon luwd

Un 't inck'le blijde' op-tejune fjongen heare!

Jiet 't jinge'ij fiele' ijn freugde-fersfen uwz,

Da Boallerts pearl', da Friezlânz gloarre' in eere

Un moarmer rijs't in preallet for uwz eag!

U tanckb're Sted! ween' sijn for-tjiensten leanje;

In GUSBERTS geast, sijn kinst-geast wolcken-heag,

Ja Friezlânz glânz' meij ijn dit byld him teanje.
For-metten dwaen! dat ick miij onder-wijn
Fen 't nachtegealtjes lôf hier op to fongen:
Mar Friez'ne ginst' flirt moed in kreften ijn;
In GUSBERTS eer' drienwt 't ijn-borst' hjoert mijn
tonge.

O koe ick nuw, az ij, O Friezene' earn!
De wolcken trog, ijn 't sinne-ljcaacht op-sleane!
Den die mijn sang elcks ear in hert ijn-gean:
Dat ij, ijn Friesche rijm, boppe' alle sleane.
Jon gloarje, Friezlân! laeij begriemd ijn 't rôf;
IJ salme' ijjn' smôr'ge klaeij in jerre stoppe:
Mar bij uwz raeijen to jons GUSBERTS lôf,
Ljuecht op jon glânz', helje' ij weer helle boppe.
Ja, VONDEL, HOOFD binn' Hollânz puwok in eer':
Ijen ijt'ge roem' fil op her nammen hize.
Mar jiette wier in die uwz GUSBERT meer,
IJn Friesche kinst in gloarret boppe dizze.
't Iz nacht; natuwres twange pronck' for-dwuwn';
Wij kinne' uwz ijn her wond'ren naet for-mestte:
De sinne koam, het her her pronck' weer-jawn',
Wier sinne-striel her schilderij' kin reijste.

Eack

Eack-Friez'ne rjimt-kinst laeij ijn 't tjuester dol:
Uwz spraek' wier noat, az ijen to-tijze kleauwne,
Ruwg, on-beschave, leck-in brecken-fol:
Mar gersert het-se ont-wuwn'; dij nacht for-dreawne,
Azz' sinne wolcke' in tjuester for him drieruwt.
O Friezen! sjaggh' him filjen, wijnen, wānen:
Loijts' het sijn-gound fied-heap dear oer-bliuwt!
Litt' to sijn eer' sjeez 't rijck tanck-aeffter brānje!
O! hij stāl-forme' uwz tael': In azze daeij-
In kljanne-klont' koe hij her trieuwe' in knetje.
Nuw geane' uwz spraekke' in Phoebus oonne raeij,
Da jae malekoarm: so blier ijne' earmen fetje.
Ho lodder-lanijtsend fiet sijn kinst-faem dear!
Ho lott're-schien, eer-wirddig ijn her wessen!
O! Wij for-flomje' in nimme' uwz hānnen gear,
Hear' wij heeg-flcande geast! jōn fersfen lezzem.
Den snechtje' in schrieme wij meij a. n. o. n. t. s oon strān:
Den schildert hē uwz 't fillig boasek-for-noeijen,
Az schierne ljaefde meij her rjuechter-hān . . .
Twae herten fluwt ijn minnes seste boeijen:
Nuw kijcké' ij weer', sijn libben bield for 't eeg,
It minne-bortjen, 't dert'ne ljaefde-djoetjen:

Ho 't wjueckte wicht, de blijdschip in de pleag
Fen seijnt in saem, him wart ijn 't sjietten, sjoetjen.
Natuwre salme liende jo her pin,
Om her puwck-mooij uwz op 't pampier to misljen.
Ho tilt uwz hert om heeg, mei jiel in fin,
Az wij jo hier, azs' finne-glânz', sjoogh' krieljen!
Wij heare 't luwd fen fuwggel in fen djier,
Az wij jon lier' heare' ijn jon hânnien klinckjen;
Beschoagje, fenne holle fenne wier,
It hól see-wiet in schijppen rijsjen, finckjen.
Sjonge'ij fen jongstâl? Lijcke' az jae her hoars',
Kinne' ij jon tonge' in twinge' in struijs her teamje:
For-spreckt m'uwz taele' in Friesche kinst! Neat oarz,
Az dit oer-goune fers, woll' wij den neamje.
O tael', so rijk, so kreftig in ijn klang'
So swiet, 'k for-jit jo nea, so lang ick amje!
Mijn schiere memme-tael', bleuw, bleuw so lang,
Az finne' in moanne' oonn' hÿmmel-boagen flamsje!
Den sjongt hij weer fen Gods-tjienste' in fen God,
Neij eijn menear', trog DAVID neij to folgen:
In miellet uwz de deugd az 't filligst' lot;
In ho mis-died' her frjuenne-hert trog-dolgje.

Hier

Hier heeg'ret hij, mei majesteijte' in kreft,
Lânz 't schoarre paed, fen him allinne mecke;
In trog fîn kinst, fo wis, fo ljeap, fo heft
Wit hij, het him eack jin-ftiet, to for-breken.
Rijs heeger op, mijn fang! it jilt de deugd.
De blancke Christ'ne deugd, fchien buwtte' in binne,
Wier GILBERTS lust in kroane' in hijmmel-freugd':
Ho bleackt fîn hert ijn fjoer'ge Gods-tjienst-minnel
Sijn geast iz rjuecht in fîjuecht in klear; boppe'al,
Ien ljeafde-frjuen' njuenck' God in njuencke minfchen:
Ierds-fijnne fenne presterlijke gáll'
So bitter: Inck'le frijheijt' lied't fîn tinsfen.
Lijts bij him felm, mar ijn Gods eagen great,
Giet GILBERT 't rjuechte paed, neij JESUS leere:
In lijcke' ijen ijck ijn fwiere ftoarmen fteat;
Koe neat him lette, nimmen him befeere.
O fnie-wijt hert! O fulver-fchien gemoed!
O dij fo heeg ijn kinst, ijn deugd koe klieuwe!
Lock Boalfert! Friezlân! meij dit djoere goed.
Hij mot, hij fil uwz wirdde fjonger bliuwe!
Him neij ijn 't fpoar', dat hij uwz jiette' oon-wijs't!
Him neij ijn 't âde, ruwne' ijn Friefche' ijen-fâdet

Him neij ijn deugd, dij hij uwz jiette' oon-prijs't!
Him neij ijn ljeafd' for Friezlân, jonge' in âde!
Loijtse' ij op uwz, loijtse' ij jiette' op uwz lân?
IJ fijnn' jon Friesen de' âde namme wirddig:
Fen 't Fries'ne fin iz goed in orckel-pân:
Jon deugd, jon wirck meijtse' uwz hier ijn fol-hirddig!
Dat rijm-wirck fester, as dias' moarmer-sien,
De tijds-gnauw-tânn' fil 't moarmer eijnling' sehetjonne,
It heel for-bijtte' in fallen dwaen uwt ijen;
Het jo deads twwt in toesk al-tijd ont-teijnne.
Het God eack uwz ljeaf lân in uwz to-tinsft;
't Mot al dogge' ijens hier eijnje' in fest for-dearre;
Jon namme, GUSBERT! wittenschip in kinst,
'k For-siz dit, fill' meij 'e leste Friez eerst fearre.
O lânz-ljue! 'k mocht mijn hert'ne-winsok fol-dwaen:
Het fielt mijn fiel ijen swiete' ijn-swiete wille!
Az Fries, mijn sjonger lôf in eere jaen:
Doz ijn sijn roem' mijn herts-bejearten stille: —
Tôr wier it blomke, meer az heel for-stoarn,
Dat ick ijn 's rijmmers eere-krâns' mocht fuwgje:
Mar GUSBERT! Friesen! nimme' it ginst-fol oon!
't Wier hert'ne-jeft': Lit jiemme dit for-nuwgje! —

OONNE

WOL-EDELE HEEG-LEERDE HEERE

E. WASSENBERGH,

HEEG-LEARRAER TO FRENTJER, DIN FRIEZLÂN.
LJEAFTE, DE FRIESCHE TAELE KIN, HEEG-
ACHTET IN FOLLE DIEN HET, OM HER TO
DWAEN OP-LIBJEN, KINNEN IN BLOEIJEN.

Het blinck't de krânz' fen fjftig jierren
Oon wittenschip in kinften eijnn',
Ruwa-om jon holle' in wijtte hierren!
Ho heeg habb' jae jon roeme' op-teijnn'!
Het eijnje fil, wae fcarre motte;
De frjuen' fen 't mooije njuегgen-tol
Kin tijd om-ftietje, nogge' uwt-wrotte:
De dead het him naet op fijn roll'.
Doz fille' ij eack ijan' huwgnis bloeije

Fen Friez in oare, O Frieslâns loan!
Dij Frieslân, wae 't eack huijnje' in knoeije,
For-deeg'net, eeret oon in oon.
IJ kinne Greek- in Romers-rijmmen:
Her kinst-wirck habbe' ij wol befet:
Meij 't ljeacht, dat op-koam oon her kijmmen,
Steez oare for-ljuechhte' ijer in let.
Mar folle swietter iz 't mij jiette,
Dat ij uwz âde taele' in kinst
Naet, om dit uwt-lânz mooij, for-fliette:
Mar her op-nimme' ijn ljeafde' in ginst'.
IJ habb' hier 't eerst weer 't ljeacht op-flitsen;
Dij GUSBERT O so heeg wirddear't!
In 't iyz so sterck in tjock hier britsen:
Oer-wirddig wirck! Jon haed-bejeart'!
O doz mott' Friezen 't Friesch op-fierje!
Op-rjuechte Friez! den fil 't wol gean!
Doz woll' w'ijn ljeafd' for Frieslân tierje!
Sijn eere slijpje' in for her flean!
Lijcke' az ijen beam, dij steez-oon grienet,
In frucht in schaed jouwt, stânne' ij dear
Fest ijn Gods ginst', dij lang jo lienet,

t' Uws heege schoalles tjienste' in eer'.
Och eeren heeg! Mar nuw for-schoppe,
For-griemd in weij-traeppe' ijnne gruw'n!
» O schoalle' oer-eijn! fill' wij steez roppe;
» Wird' Friezlân de' âde kroan' weer-juwn'!
O hijmmel wol dizz' winschen hearre,
Dij to jon troan' klieuwe' uwt uwz hert!
Lit WASSENBERGH nin jin-spoed dearre,
'To dat hij Ing'len-fillig wirt!

De achtste fenne Wijn-moanne

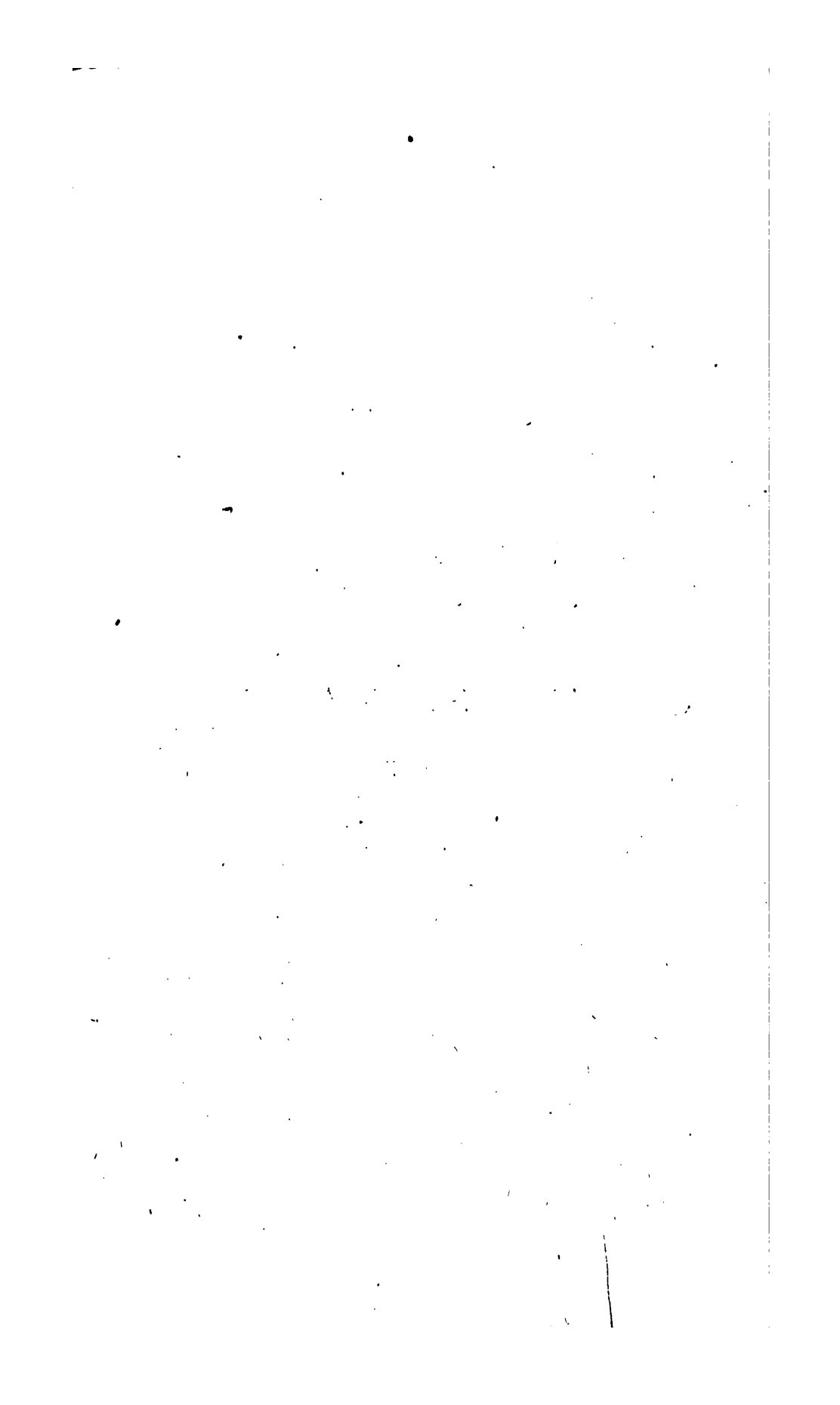
1823.



R I J M M E N

F E N I E N

GODS-TJIENTIGE AERD.



DE NJUEGGEN-IN TWEEÏTIGSTE

P S A L M E:

EN PSALME DAVIDS.

I.

To nuw, heege Prester-scheer!
Helje' op de' oerfte Heer'ne eer'!
Lit him lôf in prijze' ont-feant
Dog de' Aef-goden fcham-rea flean!
Wol, fijn 't wj't klacjd neij fijn wille,
To him holle' in hân op-tille!
Wol nuw luwd fijn kreft uwt-roppe,
Dij it al fier giet to boppel

II.

II.

't Luwd fen God, uwz greate Heer'
Dreun't oer 't wetter uwz ijn 't ear.
Sijn fwier tonger-luwd dat bromm't,
Raest in beert, dat 't al for-stomm't.
Oer dat romms' in wijd see-becken,
Rijdt God mejf ijn weijn; ijn spreken
Wint jiette' ijn luwd-roftigheijte,
In ijn fjoer'ge majesteijte.

III.

Ceders falle' ijn gruwz' for him;
Libans ceders breekt ijn stamm';
Trog ijn luwd fchoerd uwtte gruw'n',
Ljeapje jae az 't keel ijn 't rawn.
Liban, Sijrjon fchodj' her hollen
For him; donsje' az wijlde bollen.
Âde bergen, fette waden
Jae kinn' 't, jin uwz God, naet hâde.

IV.

IV.

's Heeren freatokt tonger-luwd
Spried't fjoer, east, west, moard in luwd:
't Wijldernis dat fchrick't in fchri'll't
For Gods luwd: In Kades trill't.
Wijlde djieren dutje' in dodje
Eangst-fol, all' her ljea dij fchodje.
Reeën bang in blea for-fnijtte
't Jong, dat jae fen fchrick for-jijtte.

V.

Trog Gods luwd wird' wâden bleat:
Al her mooi giet heel to neat'.
Mar fize' wij uwt tanckberheijt,
In fijn huwz: O Majesteijt'!
God beftjoert dij wetter-gjealpen,
Wol uwz doz mej feijnne' oer-ftjealpe.
God fil fteez az kening fitte.
Dit mot alle wrâde witte!

VI.

VI.

Jouw o Heer'! jon Isrel kreft!
Schins uwz free, dij mjlde jeft'!
Dat jon ljeaft' njuencke' uwz nea sijn't,
In uwz tier in Wol-seart seijn't!

**IT LIET FEN ISRAËL, OPPE FAL
FEN BABELS KENING.**

JESAJA 14: 4—25.



Den ffonge ij dit liet op Babels kening:

I.

4. **H**o! iz de folcken-drienwer dea?
Dij nummer fed wier fen it quea?
In elck benoam eer', goed in wezzen?

II.

- Noam God de stæf fenn' wjeald'ge mân?
5. De twang-stoack 'uwt 't godleaz' berns hân?
Het hij her buwcke' ijn gruwze', az glezzen?

C

III.

III.

- Dij folck bij folck ijn toarn' het fleijn,
6. For-folge' in pleagge sonder eijn,
Leijt hij del, dij nin minfche fperre!

IV.

- Ijnn' rest, dea-ftil is nuw all' wråd.
7. Jæe huijlet, fjongt, blier, tuwzen-fåd:
» To ninter flawn' kinst' mij meer derre!

V.

- De dennen falm for-huwgge' om dij,
8. In Libans ceders fisz' hert-blij:
» Nin bijll' het neij dijn dead uwz recke!

VI.

- Dijn ijn-komst fet de tjuest're hol
9. Ijn op-roer, 't fljuegt al hol oer bol:
Sijn geasten wirde' uwti' fliep op-wecke.

VII.

VII.

- Eack de' âde heersck-ljue, krestig great,
9. Geane', op-sien fen her stoel fen steat,
Meij alle keen'gen, dij to miette.

VIII.

- Nuw fizzo-se', elck sijn ber, jijn dij:
10. » Ha! nûw biste' eack to neate', az wij!
» Hier meij' wij dij uwz lijcke hiette!

IX.—

- » Hier swijt dijn lawtt'; dijn glânze' iz gled
11. » For-tjuest're; wiermen binn' dijn bed;
» Meij maeijzen wirttu nuw bestoppe!

X.

- » O moarn-stier!: Soan fen moarn-stuwn'-rea!
12. » Dij folck neij folck for-dijlge'; O wrea!
» Ho biste' uwt 't swirck ijn 't stôf dol schoppe!

XI.

» Tochtst' naet? Ick sil neij 'e hijmmel flean'!

13. » Mij'n troan' fier boppe fierren flean!

» Opp' Goden-berg, ijn 't neard sil 'k fitte!

XII.

» 't Iz wis, dat 'k boppe wolcken klieuw!

14. » Dat 'k him lijk wird ijn 't rjcks-bedriuw,

» Sil de' aller-heegste God gauw witte!

XIII.

» Ja, ijne hol bistu dol staet!

15. » Het 'z nuw dijn pochjen, snorckjen? Naet,

» In 't djiepfte fenne djieppe' aef-gruwne!

XIV.

» Wae dij for-bij giet, blieuwt stil flean,

16. » Meij oon-dacht, neij dijn lijk to flean:

» Leijt dear dij mán, mej wuwne' oon wuwne!

XV.

XV.

- » Dij de' ijerde brochtte' ijnn' wer in roes't'
16. » For waem, az hij her soer oon-ploerr',
» All' wrâds great' keningrijcken rieden!

XVI.

- » Hij, dij de wrâd to 'n woastenij
17. » Het mecke, steden sijuechtte': O sijt
» Sijn finz'ne nea neij huwz die lieden!

XVII.

- » De folcken-keen'gen alle-gearr'
18. » Dij lizze dear, meij glânz', meij eer'
» Un âders græf, disze' eere wirddig.

XVIII.

- » Mar du, neat-wirdd', for-wijll'ge leat'
19. » Fijnst' nearne' in græf; in neacken, bleat
» Nin, om dij to bedobjen, firddig!

XIX.

- » Fuwll', scheijnne lÿcken lizz' ruwn-om
19. » Dijn lÿck, dat meij it smêr'ghe sohem,
» To-traspe, wirt ijan' sien-kuwl' smÿtten.

XX.

- » Nee, nummer kômste' ijne' eijn graf-kuwl',
20. » Wier de' oare keen'gen lizze' oer-schuwl';
» Fan 't fuwggelte' in wijd dier wirtste' iÿtten!

XXI.

- » Dearstu for-woast'ge heste' eijn lân:
20. » Dijn folck for-moarde meij dijn hân!
» Nee, 't boas sied wirt nea, nea meer neame!

XXII.

- To, meijts', flecke' all' sijn bern dogg' dea,
21. Omme' âders gruwle' in diene schea!
Litt', litt' her bloed, meij gjealpen, streame!

XXIII.

XXIII.

Dat nin fen her weer holle' op-steck't

21. In de' ijerde traepet oppe neck'!

Wrads steden weer blij grienje', ont-luwekje!

XXIV.

» Ja ick, doz seijt d' Heer' Zebaöth,

22. » Ik de'oerste' in aller Heer'ne God

» Sil Babels haed in rijk to-buwekje!

XXV.

» Sijn namme feij, »wriuw ick schien uwt,

22. » Meij 't jinge' der-bleauw! Stiet ijn deads tuwt

» Sijn bern in berns-bern, seijt de Heere!

XXVI.

» In ijchel-baergs-huwz wirtse wist

23. » In wetter-poele' in wijldernis!

Doz seijt uwz Heer', fol kreft in eere! —

IT LIET FEN
M O S I S:
AZ GOD DE ISRAËLITEN BEHÂDEN, TROG-
GE REJD-SEE, LAETHIE; IN PHARAÖ MEI
SIN FOLCK DEAR IN FORDRINST WIER.

EXODUS 15: 1—19 in 21.

*Da songen mosis in de bern Israëls de
Heere dit liet in spriecken fizzando:*

I.

- 'k Wol nuw de Heer', mijn krefts-oorspronge,
Uwt' herte-gruwne' in lôf-lied sjonge!
1. Uwz Heer', waems troan' boppe'alle troanen fiet!
Dij hijnzer; ruwtter ijnne see dol-smiet!

II.

II.

- 'k Sjong hert-blij tanck op tanck in eere
Mijn locks-well', de' ijn-goe ljeave Heere!
2. Mijn God iz 't, to waems roem' mijn lôf-sjong klinck't,
Mijn âders God, dij seljane' op seljane' uwz schinckt.

III.

- Uwz Heer', dij fees oer-wint ijn 't sjuechtjen,
Woe Isr'els scheel-placht' hjeck besljuechtje!
3. J E H O W A iz sijn namme; wonder great,
Fest az ijen rots', wit hij fen schrickjen neat!

IV.

- Great' PHAR'os weijn in ruwtter-schearen
Stirtt' hij ijn see, ijn her for-dearren!
4. Uwtte' all' sijn haed-ljus, koam de ker in blomm',
Linn' reijd-sees djiepte fen him dol-staet, om!

V.

Trogg' heege' in hólle watten-weegen

(He bík O Is'raél! wíj 't oon-saegen!)

5.

Bakissen, ploffen jae en leeg, az sian;

Hanne' oef-gruwn', 't watten bruwaze' oer her ijn ient

VI.

Jon rjuechter-hanne' is een disse' stánnen

O Meer'! for-heerlijks' ijn her sehánne.

6.

Jon rjuechter-hanne' uws sinne' earne brieck,

Dij-hij-actij uws, hiet op uws deed, uwt-sieck.

VII.

Heer'! trog jons kreft: oer-heege heegme

Habbe' ij her hompps' iinn' leegste leegme!

7.

Jae biane', az 't druwge srie trog 't blix'me sjoer,

For-baernd, for-terd ijn her oer-hiet' strafs-per'!

VIII.

VIII.

- De see mōst for jan amme' op-driuwe!
Op-heappe', az moerr'-wink fest steen bliuwe!
8. Az bergen, sjioken weagen rjoecht oer-sijn!
De see wier lān! Lān paed for minsche' in weijn!

IX.

- Uwz sinne seij: »'k Sil her neij-rinnel!
» Un-belje' in folle bouwte' in winne!
9. » Ick luwck mijn swind, dat 'k her ijn 't herte steek!
» Dez dweat ick ijn her bloed mijn gleanne wreck!

X.

- Uwz God het trogge wiin, sijn amme,
Heeg-moed'ge' ijn hert'ne-tins besohamme!
10. Een 't wetter oer-sjcalpt, soncken jae az lead,
In gicane' ijn 't woaste' ont-teamme wiet te neat!

XI.

XI.

Het Aef-god foe O Heer'! jo lijkje?

Fier motte se' alle for jo wiijkje!

11.

Wae iz so heeg tijn wonder, majestelt',

Az ij, ont-sjoekber in fol heerlijkheit'?

XII.

Jon rjuechter-hân t' uwz holpe' uwt-litfen

Het uwz de wread' deads tuwt uwt-litfen!

12.

Mar her, uwz oppe haeken, het de' aef-gruwn'

Un-flocke' in az tijn leck're bout for-fluwn'!

XIII.

God! tijn fil 't folck, trog jon wol-dieden

Frij, seft it blier lock-paed lánz liede!

13.

Uf fiere' it wis, trog ljeafde' in stercktime beijd'

Neij 't ljeafliok wenje fen jon heijligheit'!

XIV.

XIV.

- Azze' oare folcken dit nuw heare;
14. Az 't Can'ans borgeren klinck't ijne' earen;
Ho dodje jae for-sleijn! Ho trill't her hert!
Dear it fen schrick op schrick to-knijppe wirt!

XV.

- O ho fille' Edoms forsten schrickje!
15. Rijd-bosckjend Moabs fjeuchters blickje!
Jae, dij ijn 'Can'an wenje, bauwte rie,
Besauwje' in raenne', az forre sin-ariel snie!

XVI.

- Dat jae fenn' near' deads-cangst' for-geane!
16. For jon stercke' earne' az roffen seane,
t' Wijst dat jon folck O Heer'! treg't woaste tjocht,
To dat 't jo heijlig folck sijn wen-pleats sjocht!

XVII.

XVII.

- Dat bringe' ij t' konck, it sil naet misse,
In oppe berg fen jon erv'nisse
17. Plantje' ij 't del Heer'! Un jon moeij wanning-lân,
Un 't heijligdom, God! mecke fen jon hân! —

XVIII.

- U fille' in ijvigheijt' rejeanje!
In jon ljeaf Isr'el flees bewearje!
18. Heere'! ijvig siet jon kreft-foll' wrâd-sâddij!
Tanok-tanekje God O Isr'el! wes geest-blij!

XIX.

Qi PHAR'o, meij sijn ruwters, wajnnen
In hijnsters, tinne reijde-see tijnne,
Habbe' ij uwz Heer'! in 't gear-dreawwn' see-wiet
daet!
In uwz, midz trogge see, 't druwg paed lânz laet!

It jin-geſjong fen MIRIAM.

XX.

Da andwirdde MIRIAM her doz:

21. Sjong' 'e Heer', waems troan' boppe' alle troanen
fiet,

Dij hijnzer, ruwtter, ijnne fee dol-smiet!

GODS

G O D S G R E A T M E
U N I T G R E A T E I N U N I T L U T Z E.

O God! waem all' jon wircken eerje;
Waems wezzen nimmen kin for-klearje;
Het binne' ij great, boppe' alle great!
Wae kin jo fetje? wae begriipje?
Litt' minfche' in Ingel 't fin mar flijpje!
Her wit, her tinsfen iz om neat.

Jon fizen: *Wirde!* O almachts-fprecken!
Het tuwzen, tuwzen finnen mecke;
Jie fleane' ijnn' rijgge for jon eag.
'Tjien tuwzen fierren dwaene' ij rinnen,
So red az 't ljeacht, trog 't eijn fwirck hinne:
Jon hân hâdt dizze' ijn fcheals-lijck-weag.

God!

God! finne-stelle' oon finne-stelle
Hingje' oon in neat, az ij 't befelle:
Stânn' bergen-fest ijn tinne loft.
Op blijnne paedn, dij malckoarre
Trog-snije' in boagje flouw in schoarre,
Dogg' nummer stier jin stier oon-ploff't.

O grouwe kleaten! buwtte miette,
Dij elckoare' oon-tjeane' in aef-stiette.
Het sielen wet! Het feste rooij!
De finnen mett' her rinner's tjiene,
Her waerrn'te' in ljeacht in goed for-lienje.
't Iz mar ijen red-wirck, fest in mooij.

Loijts'e' ij dat feste ljeacht fen stierren?
Dear rint de moalck-weij, wijt fen stierren.
Het gauwe geast neamt uwz her tol?
Nin eijn iz oon dit rijck to fjinne.
O het moalck-weagen, finnen schijnne,
Het wrâden draeije' er, libben-fol!

Elck rin-ftier mot her moannen fjoere:
Elck finne 't ftiert', fen her begljoeere:
In finne-ftellen liede' elckoar'.
Ijn romten, dij nin Ingels miette,
Nin ljeacht-ftriel jiette trog koe fjiette,
Fijnt loeck-wol elcke ftier fijn fpoar'.

Gods hiet dogt her eijn weij lánz geane,
Ruwn-om fijn troane' az blixims fleane,
Dij fjoer-gleaun ftiet midz ijn dit al.
O heerlijkheit' fen 't ijvig wezzen!
Dij ick ijn finne' in ftier kin lezze,
Wier 'k for ijn fwijmme' in dwelme fal.

O fen ho folle', oer-folle tongen
Wirt God fleez lóf in eere fongen!
Rint 't tanck-luwd for fijn troane' ijn ijen!
Meij 't liet fen Cherubs (great bedrieuwe!)
Meij eack jon fang to God op-klieuwe,
O minft'h'! ho neatig, ho gemien.

Mar,

Mar, eack op dizze ljtze wrâde
Het God fajn majesteijte' ont-fâde;
So glânz'-fol azze' ijn finnen ljuecht't.
Un minfche' in djier het hij her fchreawne:
Un lijts in great fajn namme dreawne:
Un het hier waegs't, rint, fwomm't in fluegt.

De gruw'n' fen gerz, kruwd, blomme' oer-wreijdde,
Az 't pronck-klead fen Gods hânnen breijdde,
Un foller-hânnē ferven blinck't;
Reijtfē' ij uwz gruwns beblomme fliere
O bern fen 't ljeacht! Het wirt-fe' op-fiere,
Az God oon jiemme 't libben fchinck't!

De beammen, dij de wolcken brecke,
Dij fier ijn 't ruwn her earmen flecke,
In 't gerzke, dat uwz eag nea fuwn,
Ho rju for-fchaette' ijn ferv', natuwre,
Suwgge' alle fruchten, kreften, foere
Uwt 't felle wetter, ljeacht in gruw'n'.

Ja, kroften hier ijn 't lijtste' allinne,
Dij kjeald, nogg' hietme kinne' oer-winne!
O kinst-wirck hier ijn aetj in jong!
O God! dij socke djierkes mecket.
O eag! dat her, ho lijts, bewecket.
Hier klinck't jon nammes lôf-geſjong.

O flinder-wjuwckjes! Fearckes! Plomkes!
Dij glânzgje' in glimckje' in gloerckje' az blomkes,
Rju boppe fulver, goud, forwiell
Het 'z kenings-pronck ijnn' forst'ne-raeijen
Bij flinders, azze' ijn 't ljeacht her baeije,
In gloarje' az fjoer ijnn' finne-ftriell

O ruwppen! stâlle' in klaeijd az popkes,
O flinders! britsen uwt dij dopkes,
Doz wonder kleauwne' ijn heeger ſteat.
Ho ſchodje-f' uwt her wiete wjuwckjes
Oer-blij de fâdtjes, teerkes, knuwckjes,
Dear God her mej 't nij ſwiet oer-geat!

Hier

Hier kijke' ick wiermkes sijde spinnen :
Dear bijkes kinst-fol huijnigh winnen :
Oer-wond're wircken fen Gods hân!
Dat wiermkes klean for princen meijtfte,
Wij 't swiete wirck fen bijkes smeijtfte,
Ho fier giet dit boppe' uwz forftân!

O eijn-leaz' God! wier wij uwz weijnne,
Dear gleaun't jon majesteijte' on-eijnne:
Fier flamm't se boppe 't finne-fjoer.
'To all' fijn wircken jouw' him eere!
Balckje' uwt de lôf fenne' oerfte Heere,
Dij 't al doz mecke' in hâdt ijn fjoer!

O minsch'! ho ij ijn oon-fjean blinckje,
Het binne' ij? Neat, az ij mar tinckje
Oon God, dij op Wrâds troane fit!
Lit minsch'! jon juwch-fjong 't swirck trog-drilje.
Lit fen Gods roem' de loft steez trilje!
Nee fiel! Nee fwij! Wird' ftom! Oon-bid!

WRÂDS WICKSEL.

Neat ijn uwz wrâd
Het flee fest-hâdt:
't Giet op in del
So red, fo tel:
Mar ijn wrâds wickfel
Stjoert God her tickfel.
Uwz ijn-goe God;
O fillig lot!
Uwz ljeave Heer';
Het woll' wij meer!
It druwgget, wiettet:
It soerret, fwiettet.
't Soer macket fwiet:
It druwg wiet wiet.

To druwg wirt foar:

To foer wirt goar.

It grijmmet, blierket:

Wirt klear in schierket.

Klear' sinne-schijn

Mecke' uwz stoack-blijn.

It grijmm' neij 't blier

Iz uwz locks tier.

't Wirt deij, 't wirt juwne;

't Wirt nacht, moarn-fluwne.

Dit fiet doz fest;

Dit iz so best;

Het minsche' eack kreaunwt.

O minsche! ljeauw 't! —

Nuw simmer-deagen:

Den hearst'-deijs fleagen.

It simmer-mooij

Wirt hearste-proaij.

It *selle'* al-tijd

Macke' uwz naet blijd.

Sil 't fwiet fwiet blieuwe;

Wij kinn' 't mar prieuwe.

Neij freugde pijnn'
Iz medecijn;
Wier 't wrâdsche hert'
Trog holppen wirt.
Great' kening jnester:
Joed ijn' græfs tjester:
Hij giet to neat',
Azz' fier for-scheat.
Glânz' fen uwz wrâd
Iz inckel schâd.
De swijdfte rijcken
For-stouwe, lijcken
It wetter-schom;
Her troan' falt om:
Fen twing'lândij
Wirt 't folck nuw frij.
Wirde' ij uwt-fuwgge:
Jon halz' dol-buwgge
Fen 't swiere juwck,
Ijn neare druwck:
't Juwck wirt uwt-teijnn':
't Pluwg-hoarze', uwt-sleijnn',

Sil doz ijn 't leste
Weer schoftje' in reste.
Joed quea, moarn goed
Iz 't hier: Hâd' moed!
God hoff'net uwz:
't Giet so neij huwz.
Dij minfche-plægers,
Wol-fearts uwt-rægers
Sill' gean, binn' gien.
O! 't bloed, de trien,
Dij druwck in dolck'
't Earm folck uwt-melck',
Bijtte' ijens her herten,
Az kancker-smerten.
Uwz paed stân pliz!
Uwz deugd fil wis
Rjuecht-firdig lean
Fen God ont-fean;
Wij, ho for-knuwcke,
Ont-jaene', ont-luwcke!
Lez 't schijdnis-bled!
Ho draeijt wrâds, red!

Del-

Del-plof, op-til
Stiet nummer stil.
Hab croesus fjlden!
Hab lân, bij fjlden!
Wit 't goed nin eijn!
Gauw iz fer-fleijnn',
Lijcke' az ijen droag,
Dij locks gear-toag.
It earmet, rijcket:
't Goed komt in wijcket.
Dit jouw uwz rest!
So 't iz, iz 't west;
't Giet neij dizz' deij
Steez de' âde weij.
't Forftan mar hôtte!
Uwz herte lôtte!
't Uwt-binsge fchien!
Het God wol, dien!
Staeij deugd! uwz 't fpoar'
Meij 'e lijnne foar!
Deugd fil uwz liede,
't Meij baerne' in briede!

Oerr' wetter-weag'
Nuw hól, den heag,
Meij forr'-jin-wijn
De haven ijn. —

OP-RJUECHTE DEUGD IT BESTE

SCHILD JINNE LASTER.



Waems fiele' in fin, az schierre fulver, glânzgje:
Dij 't hert' mej deugd', az mesck in stiel, om-schânzgje,
Ho nijd- in laster-huwnen gnijzze' in grânzje!

Stânn' fest, az moerren.

Her tosch fil laster op dit hert' stomp bijtte:
De deugd fil salm her leahten weer uwt-slijtte:
, Jae kin dit hert', ho dijvels 't her mej spijtte!

Dogg' nea for-schoerre.

Lit, dog jon deugd, az 't deij-ljeacht, 'blinke' in gloarje!
Dij glânz' fil lasters-schijn uwt-doafje' in smoarje;
Herre' oon-slag fil, az 't mjeand gerz, wijlje' in toarje;

Un-schienne fiele!

De

De reijn-wolck' kin nin finne-fjoer uwt-dweste;
Dat loaget trog dij wolck' fen 't east neij 't westen.
Doz fil 't from hert' de laster-wolke' op 't leste

Eack oer- weij-striele.

Ja, laster! gluwp in sluwp steez ruwn ijn 't tjuester!
Mick! Sjiet! Dijn pijl wirt 't spoar' neij 't hert' wis
bjuester.

Stoack-blijn trog 't klear' meij-wittens wisp-fjoers
ljuester,

Kinstu 't naet reijtsle.

Dijn bouten dogg' nogg' scea, nogg' kinne' uwz deije,
Az wij Gods hiet ijn 't herte kramje' in heije;
't Gemoed uwt-biene' in 't tiggje schien uwt-feije;

Uwz deugd' litt' weijtsle.

O on-schild! laster-flangen, podden, nierren
Sille' ij ijn 't middeij-ljeacht op-stiette' in fiere,
In gruwz' to-traepje': Ij salm fill' blij op-gliere,

Az finne-glânze.

Wol den, ho jon quea-spreckers bijlje' in raeije!
Ho jae her tiere' in oerre wjuwcken draeije!
In lægge Christ'ne deugd jo stopje' in klaetje!

Tjeane' ijn dij schânze!

De

De deugd iz steez ijen feste ancker-grawne
 For 't schienne' in for 't onnosel hert' befuwns :
 Het galle laster gjealpt, 't bliest naet oer-duwne ;
 't Sil weer op-drieuwe.

Tinck! JOSEPH koe, het laster-tuwt eack tolcke,
In ho fenijnig jae neij 't hert' him doloce;
Her Aruijsse' in ijnne' oer-djieppe' in swarte kolcken,
Gnod, gled del-trieuwe.

Loijte-loijte' op jesus! Ho wirdd' hij for-spritsen!
Ho huijnd, mej schanne' in smaed for-folgge', oer-
ditsen!

Ho het de Jood neij 't hert' him prippe' in stitsen!
Ja, hij most stearre!

Sijn folek, dat him for-domme', oon 't kruus uwt-
reкке,

Koe nea sijn moed, sijn kreft, sijn deugd for-brecke.
Sijn God het him weer uwt' deads fliep op-wecke;
Sijn rjuecht op-klearre.

Meij hijmmel-eere' in filligheijte kroanne,
 Sit hij neijst God opp' heele wijd' wráds troane.
 Doz fill' dengds bern, az Gods ijn-ljeave soanen;
 Quea tonge' oer-winne.

Az

Az wij it felle paed, az jesus, geane,
Un sijn foet-leastten tredde' in neij him sjeane,
Sill' wij bij him Gods huwz dear boppe' ijn-tjeane;
't Paed rint dear hinne.

E U N.

E

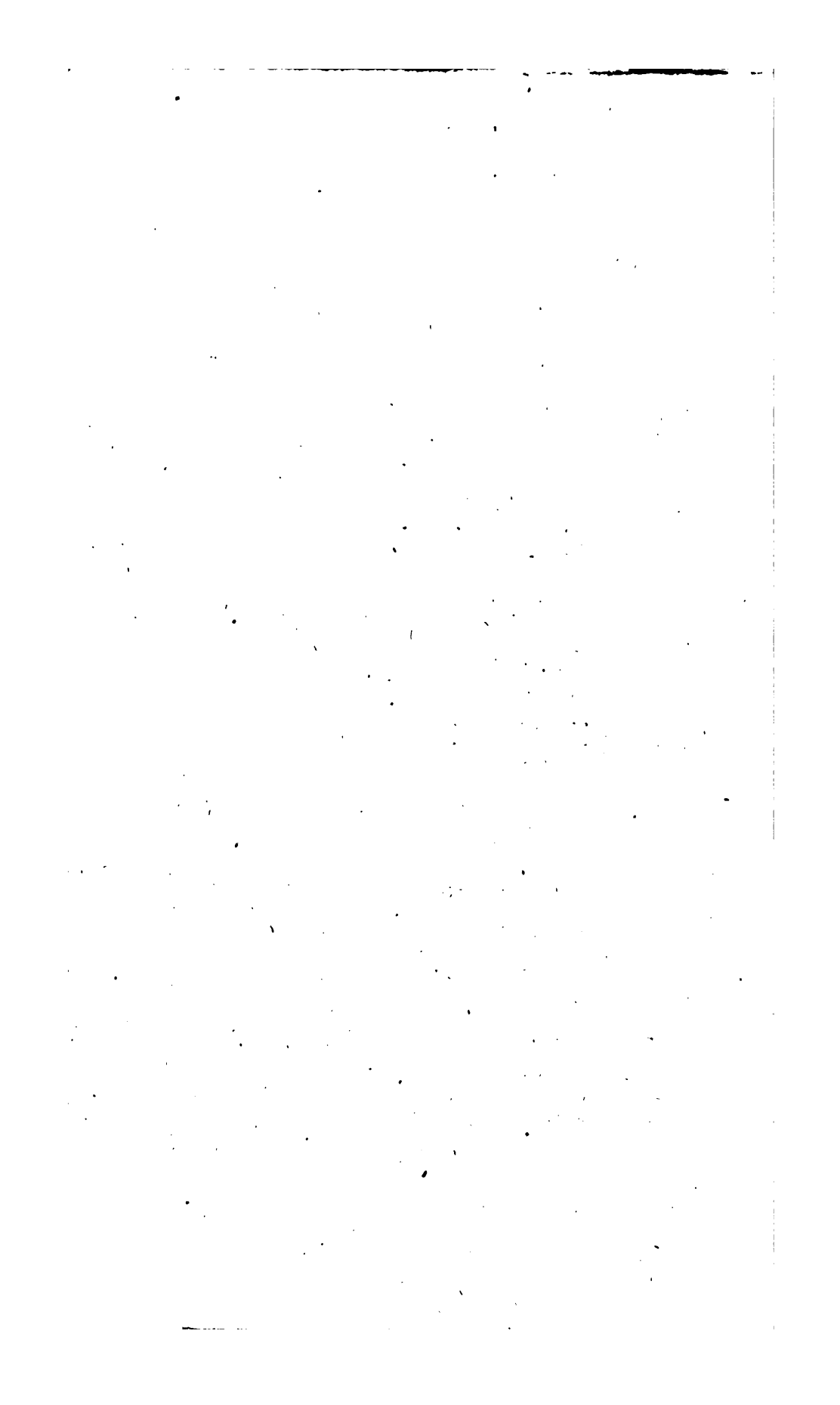
RIJN-



R I J M M E N

U W T

FRIEZLÂNZ SCHIJDNIS.



BAUCK HEMMEMA.

IJEN FRIESCHE ROMANCE.



Dear UWT-GONG laeij; de MIDDEL-SEE
Ijens schomme' in weagge' in bruwzze;
Stieck de' âde flinz' her holle' om-heeg,
Wier HEMMEMA ijn huwzze.

Het wit uws Friesch histoarje-bled
Al fen dij flinz' to sprecken!
Het moerren, portte' in toer! Jae laeij
Fen wâllo' in grefte' om-recke.

So fest, so fierck wier 't schiere slot;
Fen sjiets-arch wol for-sjoene:
Mar tweijntig seijsten hie 't mar ijn,
Dij 't slot for-deeg'nje koene.

Dogg' fester, az dij portte' in toer,
Az dij tjock' moerr'-wircks bouwe,
Wiern' jiette' ijn Frielche moed in aerd
Heer HEMMEMA in frouwe.

Dij frouw' wier moed-fol, heeg fen hert',
In Friesch fen fin in holle.
O hienne wij, 't sje better gean,
Jiett' locke Friezen folle!

Dij frouw' klinck't nuw mijn liet to lóf.
Woll' Friezen neij mij heere!
O ljeafje wij uwz lân, az jae!
't Jilt frijheijt', lock in eere.

't Wier ijn dij tijd, da schoerring, scheel
Uwz frijheijt' 't-hert' trog-flaetten;
De Eriez fen Friez, de broer fen broer,
O neare tijden! fhaetten.

Uwz lân laeij oerre heap, on-twae,
Trog al dat wrockjen, tiezen:
In 't Frielche folck for-sprieck malckear':
» Fet-keapers! Schiere Friezen!

Fet-

Fet-keapers trog it Grinzer-folck
Betjoend in gled beleszen,
Dij helje fremiden fjongende' ijn.
Grinz soe uwz fear genezze!

Dat folck spreckt op, ont-hiet az frjue'n,
Uwz scheelen del to lizzen:
Uwz wol-feart' laelj her oppe tong':
Mar 't dwaen laelj fier fen 't lizzen:

» For-ret, for-lern iz 't lân, az wij
» Uwz twist doz fill' beffjuechtje.
» Jae wolle, ropt de Schiere Friez,
» Mar lân in buwt beffjuechtje.

Ho smart in werzet BAUCK ijn 't hert'
Fet-keapers raelernije!
Jae iz, dear frjheijt' 't al oer-weagt,
Oon Schieringer partije.

Ho luwd for-floekt jae fremde help!
Ho jae her hert' for-mânne!
Jae fjocht oarz neat fen 't Grinzer buwn
To miette', az uwnck in schânne.

» Uws goed, uws bloed, uws frije Friesch

» Iz 't wijt, wier jae neij sjiette:

» Jae frije swevel ijn uws sjoer:

» In wetter soe 't uwt-jiette!

» Uws spiegel binne' in sted in stins'

» Fen her oer-wonne', om-smijttan:

» Dij false frjuen! O domme Friez!

» Dij non her iez het bijtten.

» Weijste' op O Friezen! uwtte' sliep;

» Reijts' naet ijn her eerns-kloerren!

» Her eag-micke' iz uws, ljeauw' dit fest!

» To ploijtsen in for-schoerren;

» Mjñ mñ! Mjñ swæger! Friesch in frij:

» Blicuw' w' ijn uws libjen, stearren!

» Uws halz' buwg him naet onder 't jawckt!

» Weij, weij mej fremde hearen!

Doz tocht, doz sprieck, doz die (Het hert'!)

Dij edel Friesche frouwe:

Jae stoe, lijoke' az ijen rotse' ijn see,

Ho eack beneard, benouwe.

It Grinzer-folk nimt sted in stinz',
Wier jae de Friez uwt-knippje:
t' Wijst HEMMEN to Frentjer iz,
Om 't Schier for-buwn to stijpen.

Nuw most eack de' âde stinze' in oon,
Dear BAUCK in ALEF weijtsle:
Mar O het foel it swier, om ijn
Dij frijheijts-schânz' to reijtsen!

Doz gearret Grinz rju reauw in ljue;
't Soe nuw dogg' tiggje jilde.
Eack Friezen tjeane jin eijn folk,
Meij Grinz, ho blijn! to fjilde.

't Berint in fluwet dat slot wol ijn:
Sjiet rju meij roerren, bosfen;
Mar moerre' in wâl stene', as ijen klipp',
For al her fjietten, rosfen.

Mar O ho fjuecht min eack fen 't slot,
Dear 't folk so tiggje doarste!
BAUCK sprekt it moed in libben ijn;
Iz ruwn-om bij de foarste.

Jae ropt: » To feijnten! Stann'! Sjiett'! Deij'!

» Forr' frijheijt' well' w' uws weage!

't Giet fer uws lân, for hawz in bern:

» Tinsle'! Iek bin heeg in dreage.

» Lizz' fremden doll' Sjiett' lánz-ljue mis!

» Her Friesche bloed wird' sparret

Doz set-s' her feijntens herte? Jn sjoer:

Ho woe elck him nuw warre!

Elck boddet, piel't, mick't, sjiel, az Friez;

Det mennig Grinzer fallen:

Her floarmjen mist: Meij huijn, meij schea

Dreauw min her fenne wällen.

Doz het de Friesche moed in treuw'

Dij floarm-rin gnod aef-sleijnne.

Meij 'n slaette holle' in fol fen spijt:

Iz 't Grinzer-folk aef-teijnne.

Mar lijts for-ljyn kaem 't stercker weer,

Sijn scheijnne glânz' to wreoken:

Her heersck-sjochte hiê nin keer, nin hâd,

Eer 't frije Friesch wier necke.

•Dogg'

Dogg' sauck klieuwt, waegs't jiette' oon ijn moed
Trog al dij smerte' in lijen:
Giet, nea' besanwe, 't folck weer for',
Om 't slot op nij to frijen.

Min tooijt de greft fol strie in hea,
Om ijne sinz' to klieuwen.
Dit scheat it slot-folck ijne brân;
Reeck wirdde dit bedrieuwe.

Nuw reijnt it koegels uwtte sinz':
Ho fleane de' earmen, schoncken!
De grijmme dead befiedde' it fjild
Meij hollen, rompen, boncken.

't Iz guwlen, kreunen, het min heart
Meij raesen, tieren, flocken.
't Hiet Grinzer-hert' wirdt' gauw ijs-kâd,
Nuw 't bloed so gjealppe' in klokke.

» Blietw' Friezen, seijnten! so spreckt sauck,
» 'k Sjogh her de moed ont-fincken:
» Tinck'-tincke' oon mij, oon Friezlan, de'eer!
» Litt' her ijn 't bloed for-drincke!

Jae

Jac bleauwen Friesen! Weetjmen, fold
Meij lijcken in mej wuwne,
Het (de' oon-fal koam her djoer to flean;)
It heer neij Ljeauwerd fuwne.

Ho 't fcheat neij 't flot, 't wier al om neat:
It koe dear nimmen dearre.
Meij 'n briemig eag, ropt elck: » Neij huwz!
» Uwz oon-flag iz mis-learre.

O ho ftoe BAUCK! Az ijen 'lieuwinn',
Fjuecht Friezlânz ijt'ge gloarje.
't Heer rint for-fleijn neij Ljeauwerd to.
Elck huijll't op 't flot: » Victoarje!

» Stânt-Friesen! trouw, fteeg-hollic folck!
» 'k Sil lock in eer' jo fchinsse,
Seijt BAUCK: » Blieuw' mij, jo felme lijck!
» 't Frij Friezlân 'blieuwe' uwz winsche!

» Dit fwarre wij! iz 't folcks weer-wird;
In 't hâdt, az Friez, fijn eeden.
» 't Iz wol! seijt BAUCK: » Ick bouw dear op
» Un al uwz lest in needen.

Elck

Elck' oonne piel, om moerre' in wâl

To heeljen in for-nijen:

In ALRE tjocht, om helpe' in folck

Fen 't Schier for-buwn to krijen.

Fet-keapers, dij uwt 't rjuechte spoar',

Her salm in 't lân for-riede,

Stean' Grinz, dat guwchelt, flaeijt in kleijt,

Trouw bij mej ried in diede.

Nuw mej nij stoarm'-reauw, bosse' in folck

Neij HEMMEMA fjin steate.

De Friez hieft fremden oon jin Friez;

Ropt: » 't Slot mot gled to neate!

Dear rijs't her stoarm'-kat heeg oer-eijn;

Wier jae az dol uwt fjette:

Dogg' 't slot-folck bleauw neat aester uwt;

In jouwt her lijeke miette.

Oer-al is 't reeck, stoom, fjoer, pof! pof!

Jae woll' de wâl schien feije:

Mar 't slot-folck wieck nin tred; ja, doarst'

Her moed-great jiette' uwt-geije:

» O buwtter-boekfin! Fremde schodd'!

» Wij laeijsje meiÿ sock sjietten.

» For-rieders! Wij binn' Friez'ne bern.

» Komme' uwt! Wij doore jiette.

BAUCK, Friesch in on-forwrigge, stirt

Her seijnten moed ijn 't herte:

Jae wit sen eangstme' in wijckjen neat,

Bij oer-lest, weiÿts in smerte.

» Naet oer-jaen! ropt jae. » Nee! weer 't folck:

» Nea, nea, 't wier schanne' in suwne!

» Min dobye learre' uwz onder 't slot!

» Wij stearre' op dizze gruwne.

't Bloed sijuerre 't Grinzer-heer ijne' ijer:

De moed iz her ont-schetten:

Grinz jouwt 't: » Nee! ropt sijn Frielche frjuen'.

To 't sloarmjen wirt besletten.

Nin ALFF koam: De holp' bleauw weiÿ:

Dit koe de fijne wetse

Uwt dodde' in dwelm': Sijn oer-macht koe

Sijn kâd hert' waerne metse.

Ho fall'-se', az tijgers, oon op 't slot!
Ho 't jae de wâl op-sleane!
Mar 't folck dat leijt er de' eerste del,
Azz' mieren 't gerz aef-mjeane.

Ho krieaze' in knersse' it gleaune fwird
Trog flesck, trog schoncke' in schoften!
Ho taeppe' it bloed! Ho holle' in romp!
Dear bij de wâl del-pofften!

Min heert naet, az ho 't fiel op 't fiel
Schrast't, krasf't, klinck-klangg't in klettart:
Ho 't snijt, fen socke hânnen swasjdt:
Ho 't daet: Ho 't boncken plettert.

BAUCK, steez fore'-oon, stiet moerre-fest:
Mar 't folcke-fwirden schirdje;
Herre' earmen och! ont-giet de kreft;
Jae kinn' 't naet meer uwt-hirdje.

Nin moardjens-eijn! Nin' lijfs-behâd!
De feijnten fjuechte' az lieuwen:
Wirde' aef-medd' daet: Mar ijen ont-koam.
Het eer' doz dea to blieuwen!

Dij

Dij ed'le frouw', so heeg fen geast,

Falt ijn her fijnnes hânnen:

Min fijtter't her, her heeg in dreeg,

Wol fest ijn boeij in bannen.

» Bijnn', trieuw' mij ijn ijen tjuester hól!

» Mij sin kinne' ij naet twinge!

» 'k Blieuw Friesch in frij ijn boeij in bân;

» Ho jiemme 't lichim wringe!

Doz is her Friesche taale': Un Grinz

Het min her fest op-sletten.

Het eere, doz mej frouw'ne trienn'

O Grinz! jon wuwn' to betten!

O ed'le! jo heart roeme' in lôf.

O Friezen! woll' 't befinne:

Ho great uwz BAUCK in wier in bleauw!

Jae koe de dead oer-winne.

Litt' wij her aerd in steege moed

Djiep ijn uwz herten driuwe!

O dat wij, den giet 't Friezlân wol,

Steez socke Friezen bliuwe!

EDD JONGEMA.

Heeg, Friesch in ruwn fen hert', gauw fen forstân
wier disse.

„WIJ FRIESEN, wier sijn taal', wite' fen nin lien
to sizzen.

Ho klonck dit Friesche wird de Sassen-forst ijn 't ear!

Hij kin nin frije lju, dij beez wier slaef-ne-hear.

Het teammen wroeg hij twang-in heersck-sjachte ijn

her beeken,

Dij doe, as edel Fries, doarst' for uwz frijheijt' spreckel

Trog-loftig edel-mân! ruwn, Friesch schreanw eack

jon pin.

It bliuwe' uwz gloarje' in roem't! Dat wij sijn lânz-

ljue binn'.

GEMMA FEN BURMANIA.

Ja, fleege stânt-Fries! az ij binne:

DE FRIEZ KNIEL'T FOR SIJN GOD ALLINNE.

Het tijgg't 't bij Friezen to jon lôf,

Dat ij doz sprecke' ijn 't kenings-hoaf!

Ho wars wierne' ij fen 't forst'ne-flaeijen,

Om ginste' in aempten ijn to haeijen!

He fleane' ij az ijen peal! Jon aerd

Hâdt 't rjuechte' in ruwne lijcke' ijen klaerd.

Bliuw' Friezen! de' ed'le GEMMA lijkjen!

Bliuw' sij fen 't buwgjen, aeijen, frijkjen!

DUCCO MARTENA.

Wier, roem'-wirddig edel-mân!
WILLEMS Friesche rjnechter-hân!
O ho ljeap, ho tuwck, ho nolck
Stjoerdene' ij jon ljeaf Friesch folck!
Da uwz lân ijn swier fortriet,
In ijn Spaenjens toscken fiet;
Jildde bij jo, tiggge geast!
Gonne frijheijt' fier weij meast.
Rijp ijn ried, ijn died in wit,
Friezlânz stjippe' in to-forlit!
O ho folle habbe' ij dien.
In for uwz for-los uwt-stien!
Twinger fen uwz siele-twang!
Dij, az lead, uwz persse' in strang

't IJvig frij meij-witten buwn;
Jo wird' lôf in eere juwn'!
Jon frij fin, stânt-hefte Friez!
Briecck nin goed-nin steat-forlies.
Wijf in bern, ho ljeaf, ho djoer,
Hienne' ij for uwz frijheijte' oer.
Az jon geast for Friezlân tinck't;
't Fjuecht-swird ijn jon hânnen blinck't;
In az ij, ijn neartme' in lest,
Sijckje bli jon sjong-faem rest;
Eack az sjoer fen Friezlânz steat;
Ruwn-om MART'NA! binne' iij|great.
CATO! ijn uwz Friesche ried;
NASO! ijn jon sjong in liet;
REGULUS! ijn trouwe' in moed;
O it det uwz hert' so goed!
Az 't him ijn jon lôf uwt-sirt;
Az jon holle krânzge wirt;
Friesen! wezz' den greatsch op him;
Dij uwz lân schoerdde' uwtte klim;
Rjuechte' in ruwne Friez'ne team'!
O az ij sijn namme neamm',

Neamm'

Neamm' dij meij ont-ljoch in prijs'!

Dat jon hert' den heeger rijs!

Roppe wij luwd uwt! » O ja!

» Great bliuwt DUCO MARTENA.

G R E A T E P I E R.



Sjong mijn hert', ijen Friez to prijze,
Jiette reijs ijen liet!
'k Sjong neij de' âde Friefche wijze:
Socken lang giet swiet.

Lânz-ljue! Friez'ne roem' to sjongen,
Blicuw uwz herts for-meijts!
Jae klinck fen uwz Friefche tongen!
Weijts' for her! O weijts'!

Friezlan het fijn greate mannen;
Fljuegt her lôf naet fier.
't Macket mennig fremd' to fchânne:
Dit die eack uwz PIER.

Het-

Hette ruwg ijn fjin manearn;
Mar eack rjuecht in ruwn,
Ammet hij for frijheijte', eere,
Op uwz ljeave gruwne'.

Ljeaver fan it Friefche' in frije
Blieuwt hij, moed-fol, great;
Ho hij dit eack met belje
Un fjin goed in feet..

Dear de forsten doz om-keatfe
Meij fjin oer-wird lân;
Twang forr' frijheijte' er ijn-leatfe;
Kners't hij op fjin tann'.

Djiep laej ijn fjin hert' belletten:
Haet jin Hollânz fjoer:
Nea het FIER dij haet for-getten:
Hij koe Hollânz loer..

Dat de Sas in Hollân beijde
Meij Borgonjens hear'
Friezlân ijne gruwne' aef-weijdden',
Die fjin hert' fo seer..

Her, dij doz uws rjuedchten brecke,
Swart PIER mei in eed,
Lien mei fjoer in fwird to wreken
Al dij huijn, dat leed.

Ho hij bij dij eed is bleauwe,
As ijen HANNIBAL,
Habbe' uws sjane tiggje preauwe;
Hollânz folck boppe' al.

En it gea fen Kinswerd wenne
PIER, so Friesch in klear:
Mar om Friesche frijstjits-minne,
Bleauw him neat az de' eer'.

Sasfen briecken, moarden, ruwtjen.
Hab-sjocht' fuwn naet noag.
PIER-finz' wirdde' eack frij-buwte,
Stitfen ijne loag'.

Doz hiet-falge' in heel ont-bleatte,
Sjiet hij 't resting oen:
Lit sijn reste' in Aders steate.
Hollân! rijd in droau.

Gel-

Gelders KARREL sieck sijn kloerren
Eack allinckom uwt,
Om het fearren meiĳ to sehoerren
Uwt uwz Friez'ne hūwd.

Folle Friesen dij it hāden
Meiĳ dit Gelders haed:
PIER sijk't eack ijn dit bewāde
Forre frijheijt' baet'.

Frij fan hart', meiĳ sjoer ijnne' eagen
Weg't hij, meiĳ sijn lie,
In ijen floet him oppe weagen,
Dij him KARREL die.

't Folok wier Friesch, fol moed in amme
Inckel wreck, nea log.
Eangste' in schrick for PIERE-namme
Rint heel Hollān trog.

Schijp bij schijp foel ijn sijn hānen,
Rijck meiĳ goed belest.
PIER lit Hollānz buwze-mānnen
Nearne free, nogg' rest.

Neat die socken moed for-flouwjen;
Neat koe him jin-stean;
Jae, dij dos uwz lân benouwje,
Krije nuw her lean;

Ganw wier 't fuwder-sât op-romme,
Tijge schien in klear.
Eeren wier dat Hollânz schomme;
Nuw is PIER hier hear'.

Friesche frijhejt' mot dos drienwe
Meij her to-slecht', PIER.
Meij him, mej jae weer op-kieuwe,
Laejtsjend, sjoeh in blier.

Frijhejt' fielt her kreften stypjen
Trog dij trouw', dij moed:
Jae sjocht Hollânz hert' for-sijpen,
Meij her goed in bloed.

Hollânz folck, uwz lânz for-niele,
Wier hij 't sijnt in krijt,
Lit hij dear de foetten spiele;
't Weagjend wiet wirt strjyd.

PIER

Pier wint Boalfert, nimt Hijnlippen

Un ijen om-fjoch weij:

Alekmaer het hij gled leeg lippe.

Fjuecht-winst rint him neij.

Medimblick, for al fijn pleagjen,

Recke' ijn swiere lest:

Ho lit pier de loage weagje

Uwt dat raevens-nest!

Dear fjocht hij rju seijlen blinckjen,

Neij 'e kânt fen Hoon:

Sonder schromjen, aef betinckjen,

Hâdt hij ir op oon.

't Binnie' uwz fjinne, dij dear fijlje:

Dit wier PIERs bejeart'.

Nuw lit min de bosfen spijlje,

Dat min fjocht, nogg' heart.

Schijp wirt nuw jin schijp oon fjoere:

't Heijllet deadlijk lead:

't Swirck in see steane' alle' ijn fjoere:

O ho swolg't de dead!

't Min-

't Minneke-bloed dat fery't it wetter :

Ijn dat reade fohom

Drieuwe lidden, heel to knetter',

Hobbeljend ruwn-om.

O! her jauckjen, gâljend roppen

Dreun't so trogge loft,

Dij wird' reeke' in dij fen beppen

't Lead ijnn' see del-ploff't.

Friislân warret FIER for wijekjen,

Jouwt fjin earmen kreft:

't Folck wol oon fjin maester lijkje;

't Fjuecht so Friesch, stânt-heft!

Hollân, FIER az stikken steane

Ijn dit hiet gefjuecht.

Dear fjocht FIER ijen schijp oer-geane:

Hij wirt raslen', fjuecht.

De' oerfte, FIERs ijn-ljeave stâlcke,

Smijtt' jae dear ijnn' see:

Oer-macht, list hienn' him for-schâlcke.

Nuw ropt FIER: » Wee! Wee!

» Feijn-

» Feijnten! sejt hij, onder 't sneerjen

Trogge loft men 't swird,

» Dit sil Hollân hird befarje!

» Bliuw' bij eed in wîrd!

» Sjoggh' uwz frjunden, dij jae deijs;

» Friezlân lest in pijn'!

» O dit fill' jae her bekleije!

» Jeije wij ir ijn!

» Ick gean fer: Komme, feijtent! folgje.

» Friezlân boppe! in frj!

» Litt' wij her sat wetter swolgje!

» Moed in kreft wîrd' nij!

Dear ljeapt min op Hollânz sehjppen;

Moarde, baerndde' in kleuw';

Treanw rju solck ijn! be-wiets grijpe;

Her, uwz plæg', dat reanw.

» Feijnten! sjoggh' dat dealfche kjetto,

» Ho it swomje kin,

Spreekt hij: O dij wreck for-swiette

Smerte' in still't sijn fin!

Gauw

Gauw wier nuw de slag beljuechte;
Hollânz float uwt ijen:
Trog her loagjend' schijppen ljuechte,
Is jae fluchtjen gien.

Loljts' dear Hollân lijend wijcken,
Sluwpjend ija sijn hól!
PIER mei'j álve schijppen strijcken!
Hollânz glânze tóll'.

Fjinne! wol nuw thuwz for-telle
PIERB-roem', dijn schea:
Sir, het buwt hij di' ont-helle:
Wae hij al floeg dea!

Ho dijn tochten jetje, floane
Neij uwz lánz rejea;
Dijn ont-hád mot nea ont-geane
't Aeventoers om-teer!

Warz fen lalm-nutte' in for-rieden
Bliuwt PIER ijer in let.
Frijheijt' hie hij, trog sijn deden,
Oppe troane fet:

Mar

Mar da KARREL him for-rette,

Frjuene' allinne' ijn hiet:

Koe hij 't wijlde djiert' naet schette,

Dat neij 't herte' uwz biet:

Nuw 't hij ealget, schien fen herte,

KARRELS wijt in woll',

Leijt hij, fol fen spijt in smerte,

Triénjend', 't resting dol.

Ed'le great ijn libben, stearren,

Frijheijt' steart mei jô:

Mar de roem', trog jô op-gearre;

Sjong' wij gloarje to.

Ivig grienje jon laurieren

Op uwz Friez'ne lân:

Wij fill' steez ruwn-om her liere,

Racje hân oon hân.

'Hij, waem sijn hert'ne rochte' az 't rinnend' hijnzer jelt,
 Iz az sjen, dij sijn coarst melj 't fite wetter deljt.
 Doz die de kening eack, sijn hólle siele hunger't,
 Bij al sijn steat, nelt meer in 't leege herte longer't
 Op Friez'ne-frijheljt', goed in wol-scarde', op uwz lân:
 For uwz frij laepke gruw'n' smelt WILLEM boelj in bân.
 Dij pearle', eljn erve' in goed fen FRISOS tijnge soanen,
 Ont-brieck jietr' Hollânz graef in moast jietr' sijn sijn kroane.
 Hij flaeljt, ont-biet in lean't t' wijst hij stez meer aef-sprecke,
 Op-dat hij frijheljt' so de halz' to wisser brecke. —
 Mijne foetk! blierw fest sijn dengd, sijn Friesche trouw' for-sjenne!
 War WILLEMS juwck fen 't schoft! dij sijn so friddig-tjennen',
 Az need-holp', da hij jietr' sijn-lest in nouwme siet;
 De trosne' op-laetene' in him juwckene' uwt 't fortriet.
 Dit, Friezen! wier ic lean fen jiemme, dij sjen rennen
 For WILLEM sijnne dead, dij for him Aecken wonnen'.
 Iz dit den forst'ne-tanck in wird! O kening! O!
 Smijte' sijn jon frijnenen doz ic lezze hoeck-wân to!
 Op 't migs for-dearren spinn't in set de spin her-rae:
 So WILLEM op uwz lock, dat him doz moelj oon-agge.
 Het tonger-wolcke' uwt 't west, ho swart, op uwz oon-drienwt,
 Mijne lân! schrick-schrijt naet: Uwz sickos herte bliuwt
 So wijt az nje snie, uwz schild, uwz scherme', uwz schuwle:
 Sijn hân sjoert uwz for-blij dij tigt oer-ditsen kuwle.
 Eer Frieziânz frijheljt' falle ' sijn Hollânz tuwt in tosch;

Eer

Eer jae for-schoud wirt, ljehe' in schlep fen 't wolve-bosck;
 Mot WILLEM SJAARDEMA besprecke' in gled belêzze;
 Mar for dit lock't, sij' sinne' eack 't gong-paed-bjuesser' wezze.
 Nee, eulle potestiet! Ij woff' nin heeger steat,
 Az frij, Friesche' edel-mân; al 't oare' iz bij jo neat:
 Ij kinn' nin greater goed, azze' iders sjuochten, weten;
 Uwz frijhejt', wol-searts welf', leit Ijn jon-her' bestruten;
 De kening holle-brecke, thist' sachs in deij, in: sun't;
 Ho 't mack'tjke' dizze promij him sjupe hânnen rim:
 't Iz suwa't! Sijn goud sil eerst uwz prest'ers-tol forlêded;
 Uwz frijhejt', sen her-sleijne' in wurwe, so den bliede:
 Ho giet de kening oon bij her om 't haed-besjout
 Fen Frieziân! Sijn onskiet hleuwt tins in miette' al oer.
 Sijn bode sprek't sen-neat, az oon-sjean, roeme' in steate
 In jouwt her 's kening's brief, her her sijn goud on-bleante.
 Stom sjeane-se' op elckear in sincke' az trogge gruw'n;
 It herte' iz her ont-sleijn; her iz de muwle burw
 Trog dizze tinge. Her gzielt' her it goud sijnne' eagen:
 Hier slaejt in d'riegt de forst: 't Wijst jae deat s'ic ko stagen,
 Meij Frieziân-frijhejt'; dij doggel eijning' boppe dreuwn:
 Min sjoert de bode nuw meij al sijn deadlyck reauw,
 Dat goud, welf'-SYAARDEMA, wier greater heste' Ijn huwaze,
 Dij inckel meij sijn eng al 't suwl for-ried for-gruwaze.
 't Iz s'ic ko, trog weens deugd de glanz' fen 't goud for-sjiet;
 In wier op WILLEMS list, az op in klipp', for-giet.

Ho blackt sijn wezent! Ho sijn sijn-kleare' eanlichte sjuecture
Fen fromme' in Friesche trouw', fen sjeafde sjuencke: 't rjuechte!
De bode komt in sjoct, for-blick't, bestjealpt, for-stomm't,
Bij 't oon-sjeen fen dij man, sijn triljend' hert' for-kleum't.
De mie-died kin bij deugd nogg' doarje, nogg' 't uwt-bâde,
Ho sjuucht op-sirksen in ho duwbbei-duwbbei fide.
De potestaet, dij moed metj sjuenlijckhejt' trog-ming't,
Dij freeger him: „Wier wêj? „Het bij for sjuenge belang?
Nuw to him sime kerd, kin hij sijn leu him sizze
In sicko 's kenings winsche' in wijt forre' eagen sizze.
Hij buwgg't, hij sprekt in slojct; sijn tonge' in hufjigh-swier,
Dear hij sijn kenings macht in mifskme baie uwt-mie.
Het sille bij al it goud, dat hij dear sille to teene,
Al reade sinders op uwz sjaardema to-seane!
Sijn seet sjeet den, sjeke' az de seet-seande' sjoeten beam;
Her tacken wijd sijn 't ruwn, weeg't sonder eijn in seam.
De steege Friezen, dij fen wet, nogg' rjuecht ear witte,
Sille' sijn dij kenings schâd in sijn in lockig sate.
Dat ruwg, dat sribbig selch komt doz oon eere', sjan' rest:
Az willems 'tlied't in noed't, iz 't sijker forre' oer-dest.
Az sjaardema him hild't, iz heer' him oon wol-nimme,
Sn hij metj al sijn las sijn oer-sloed baasje' in-swimme.
Ja, sjaardema kin eack de kofsters ade jast',
Hij wit in willems rjuecht, sijn greate moed in krest.
O kening! 't iz om neat: Dit hert' kinne' ij naet kespje,

Him

Him naet belooftje, ho-ij 't goud in de' eere' op-heapje:
 Jon oon-fag, WILLELM is so dom, so beestig bot:
 Ij him' de festens naet fen dit uwz' Friesche slot.
 Uwz sicko sloeg-nuw 't eeg, wier ijn de zornes stamie,
 Op him, dij huijend' slaajt ijn kening WILLEMS samme.
 Dat eeg riert sterker, arz' wol-sprekenheljts seim:
 Dat eeg for-buweke him in smiet him ijsne dwelm'.
 „Jouw oon-dijn heer' dit goud! „Dis leen-fen stevenijfe
 „Heert him, slaef fen sijn hert'! „See, bet wij dij befinje,
 „Melf 't goud in melf sijn brief weer neij dijn maester schonck!
 Seijt sjaardema. De mán beksam, sluwpt, rint neij honck.
 Eack 's potestaets herjnecht, dat WILLEMS hert' trog-kriezze,
 Brocht' dizze' eer oon sijn heer'. Ho glories, O mijn Friezen!
 Ijn sickos brief sijn gear, so Riech, so great, so klear!
 Dij brief, ien Frieze, ont-hadt wier schreuwwe' op dij menar:

BRIEF FEN SICKO SJAARDEMA

O O N

K E N I N G W I L L E M.

„Great-machtig kening! wol naet meer op 't wetter schrieuwe!
 „Wol trogge gruw'n fen 't strân jon pluwge naet meer drienwe!
 „Teschje' op nin hui!, nogg' stie, om mijn op-dl, mijn huwz

„To

„ To loeffen fol meij goud, meij oon-fjean bij de rûwz f.
 „ Soe 'k for fjen hân-fol moude', O kening! doore' f' t' tinfet.
 „ Uwz frijhefte', aders goêd, meer wird den goud, weij-fchinsfe!
 „ Mienfe' f' dat fyaardema' deen-for-for-rieder wirt, f.
 „ Uwz neij-konst', Hollânz fneef, fju druwck in ear-moed-firt!
 „ 'k For-flock him, dij neij goud mar gier't; baste' alle' on-trouwe.
 „ Far-wol O éarine forst! midz fenne folle houwe.
 „ 'k Wol jon begroetjen' neij dizz' fjd naet meer ont-fear;
 „ Jon fchriedwen lez fiek naet; 'k wol falm it naet meer fjean.

Kijck' willems majestejt', ho wijllig, tôr, belijne
 Trog sickos glânze nuw! O kening! dij him hufnnen',
 Het binn' jon kreften lijts bij him, f' neatig, naet,
 Dij 't goud, dij jo, fjen herte' oer-won, uwz polestaet!
 Lk uwz steez meij ont-fjoch mîjn folck! him eerje' in prijsje!
 In fremden, great fen herte', op sickos trouwe wijsje!
 Komm', folgje wij him neij! Gong frijhejt boppe goud!
 Den wirt uwz Friezlânz lock fest gruwne' in heeg op-bond.

J. A. H. I. J. W. O. H. I. J. H. H.
 E. D. N.

